

# لاویان

کتاب لاویان سومین کتاب عهد عتیق است. برخی این کتاب را «کتاب راهنمای کاهنان» نیز می‌نامند، زیرا مراسم مذهبی که توسط کاهنان اجرا می‌شد در این کتاب آمده است. کلمه «لاویان» از نام قبیلهٔ لاوی گرفته شده است. همهٔ کاهنان اسرائیل از این قبیله بودند. کتاب لاویان را موسی به هنگام سفر بیابانی بنی اسرائیل نوشته است.

هفت فصل اول کتاب در خصوص شیوهٔ قربانی برای گناهان کاهنان و مردم دیگر نوشته شده است. بقیهٔ فصول کتاب از قواعد مربوط به خوراک پاک و ناپاک، و نیز مقدس داشتن روز «سبت» و رفتار درست و نادرست سخن می‌گوید. فصل شانزدهم از اهمیت خاصی برخوردار است. در این فصل مراسمی که دربارهٔ روز معروف «کفاره» توسط کاهن اعظم اجرا می‌شود، نوشته شده است. در کتاب لاویان خداوند به قوم خود و عده می‌دهد که همراه آنان باشد. «در میان شما راه خواهم رفت و خدای شما خواهم بود و شما قوم من خواهید بود.»

کلمهٔ «قدس» در این کتاب بارها به کار رفته تا نشان دهد خدا چگونه است و چه رفتاری از قوم خود انتظار دارد. خداوند به آنان می‌فرماید که حفظ احکام و مراسم او باید جزئی از زندگی قوم او باشد.

دهند.<sup>۹</sup> آنگاه آن شخص باید دل و روده و پاچه‌های گاو را با آب بشوید و کاهنان همه را روی قربانگاه بسوزانند. این قربانی سوختنی که بر آتش تقديم می‌شود، مورد پسند خداوند خواهد بود.

<sup>۱۰</sup> اگر گوسفند یا بز برای قربانی بیاورند، آن نیز باید نر و بی عیب باشد.<sup>۱۱</sup> شخصی که آن را می‌آورد باید در سمت شمالی قربانگاه در حضور خداوند سرش را ببرد و کاهنان که پسран هارونند، خونش را بر چهار طرف قربانگاه پاشند.<sup>۱۲</sup> سپس، آن شخص حیوان قربانی شده را قطعه قطعه کند و کاهنان این قطعه‌ها را با سر و پیه آن روی هیزم قربانگاه بگذارند.

<sup>۱۳</sup> آن شخص باید دل و روده و پاچه‌های گوسفند یا بز را با آب بشوید. سپس کاهنان همه آنها را روی آتش تقديم می‌شود، مورد پسند خداوند خواهد بود.<sup>۱۴</sup> اگر کسی می‌خواهد برای قربانی سوختنی پرنده قربانی کند، آن پرنده باید قمری یا جوجه کبوتر باشد.<sup>۱۵</sup> کاهن، پرنده را بگیرد و جلو قربانگاه ببرد،

## قربانی سوختنی

خداوند از خیمهٔ عبادت با موسی سخن گفت و به او فرمود که دستورات زیر را به قوم اسرائیل بدهد:

وقتی کسی برای خداوند قربانی می‌کند، قربانی او گاو، گوسفند و یا بز باشد.<sup>۱۶</sup> اگر بخواهد برای قربانی سوختنی یک گاو قربانی کند، آن گاو باید نر و بی عیب باشد. گاو را دم در ورودی خیمهٔ عبادت بیاورد تا مورد قبول خداوند قرار گیرد.<sup>۱۷</sup> شخصی که آن را می‌آورد، باید دستش را روی سر حیوان بگذارد. به این ترتیب آن قربانی پذیرفته شده، گناهان شخص را کفاره می‌کند.<sup>۱۸</sup> بعد خود آن شخص حیوان را در حضور خداوند سر ببرد و پسran هارون که کاهنند، خون آن را بیاورند و بر چهار طرف قربانگاه که جلو در ورودی خیمهٔ عبادت است، پاشند. سپس آن شخص پوست گاو را بکند و آن را قطعه قطعه کند،<sup>۱۹</sup> و کاهنان هیزم روی قربانگاه بگذارند، آتش روشن کند<sup>۲۰</sup> و قطعه‌ها و سر و پیه آن را روی هیزم قرار

هدیه‌ای گرفته شده که به خداوند تقدیم شده است.

<sup>۱۱</sup> برای تهیه هدیه آردی که به خداوند تقدیم می‌شود از خمیر مایه استفاده نکنید، زیرا بکار بردن خمیر مایه یا عسل در هدایایی که بر آتش به خداوند تقدیم می‌شود، جایز نیست.<sup>۱۲</sup> هنگام تقدیم نوبر مخصوص خود به خداوند می‌توانید از نان خمیر مایه دار و عسل استفاده کنید، ولی این هدیه را نباید بر آتش قربانگاه بسوزانید.

<sup>۱۳</sup> به تمام هدایا باید نمک بزنید، چون نمک یادآور عهد خداست.

<sup>۱۴</sup> هرگاه از نوبر مخصوص خود به خداوند هدیه می‌دهید دانه‌ها را از خوش‌ها جدا کرده، بکویید و برشه کنید.<sup>۱۵</sup> سپس روغن زیتون بر آن بریزید و کندر روی آن بگذارید، زیرا این نیز نوعی هدیه آردی است.<sup>۱۶</sup> آنگاه کاهنان قسمتی از غله کوییده شده و مخلوط با روغن را با تمام کندر بعنوان نمونه بر آتش بسوزانند و به خداوند تقدیم کنند.

### قربانی سلامتی

<sup>۱۷</sup> هرگاه کسی بخواهد قربانی سلامتی به خداوند تقدیم کند، می‌تواند برای این کار از گاو نر یا ماده استفاده نماید. حیوانی که به خداوند تقدیم می‌شود باید سالم و بی‌عیب باشد.<sup>۱۸</sup> شخصی که حیوان را تقدیم می‌کند، باید دست خود را روی سر آن بگذارد و دم در خیمه عبادت سرش را ببرد. پسران هارون خون آن را بر چهار طرف قربانگاه بپاشند،<sup>۱۹</sup> و پیه داخل شکم، قلوه‌ها و چربی روی آنها، وسفیدی روی جگر را همراه قربانی سوختنی بر آتش قربانگاه برای خداوند بسوزانند. این هدیه که بر آتش تقدیم می‌شود، مورد پسند خداوند خواهد بود.

<sup>۲۰</sup> برای قربانی سلامتی می‌توان از گوسفند و بز (نر یا ماده) که سالم و بی‌عیب باشد نیز استفاده کرد.<sup>۲۱</sup> اگر قربانی، گوسفند باشد، شخصی که آن را به خداوند تقدیم می‌کند باید دستش را روی سر حیوان بگذارد و دم در خیمه عبادت سرش را ببرد. کاهنان

سرش را بکند بطوری که خونش بر پهلوی قربانگاه بریزد. چینه‌دان و محتویات داخل شکمش<sup>\*</sup> را درآورد و آنها را در طرف شرق قربانگاه درجایی که خاکستر قربانگاه ریخته می‌شود بیندازد. سپس بالهای پرنده را گرفته، آن را از وسط پاره کند بدون اینکه پرنده دو تکه شود. آنگاه کاهن آن را روی هیزم قربانگاه بسوزاند. این قربانی سوختنی که بر آتش تقدیم می‌شود، مورد پسند خداوند خواهد بود.

### هدیه آردی

<sup>۲۲</sup> هرگاه کسی برای خداوند هدیه آردی آورد، هدیه او باید از آرد مرغوب باشد. او باید روغن زیتون روی آن بریزد و کندر بر آن بگذارد.<sup>۲۳</sup> سپس یک مشت از آن را که نمونه تمام هدیه است به یکی از کاهنان بدهد تا آن را بسوزاند. این هدیه که بر آتش تقدیم می‌شود، مورد پسند خداوند خواهد بود.<sup>۲۴</sup> بقیه آرد به هارون و پسرانش داده شود تا برای خوراک از آن استفاده کنند. قسمتی که به کاهنان داده می‌شود بسیار مقدس است، زیرا از هدیه‌ای گرفته شده که به خداوند تقدیم شده است.

<sup>۲۵</sup> هرگاه کسی نان پخته شده در تنور برای خداوند هدیه آورد، آن نان باید بدون خمیر مایه و از آرد مرغوب مخلوط با روغن زیتون تهیه شده باشد. از نان بدون خمیر مایه که روغن روی آن مالیده شده باشد نیز می‌توان بعنوان هدیه استفاده کرد.<sup>۲۶</sup> اگر کسی نان پخته شده روی ساج هدیه آورد، آن نان نیز باید از آرد مرغوب بدون خمیر مایه و مخلوط با روغن زیتون باشد.<sup>۲۷</sup> او باید آن را تکه تکه کند و رویش روغن بریزد. این نیز یک نوع هدیه آردی است.<sup>۲۸</sup> اگر هدیه شما در تابه پخته شود، آن هم باید از آرد مرغوب و روغن زیتون باشد.

<sup>۲۹</sup> این هدایای آردی را نزد کاهن بیاورید تا به قربانگاه ببرد و به خداوند تقدیم کند.<sup>۳۰</sup> کاهنان باید فقط مقدار کمی از هدیه را بعنوان نمونه بسوزانند. این هدیه که بر آتش تقدیم می‌شود، مورد پسند خداوند است.<sup>۳۱</sup> بقیه هدیه به کاهنان تعلق دارد. این قسمت که به کاهنان داده می‌شود بسیار مقدس است، زیرا از

\* ۱۶: «محتویات داخل شکمش» یا «پرهایش».

را می سوزاند.<sup>۱۲</sup> اما باقیمانده گوساله، یعنی پوست، گوشت، کله، پاچه، دل و روده و سرگین را به مکان طاهری برد که در خارج از اردوگاه برای ریختن خاکستر قربانگاه مقرر شده است و در آنجا آنها را روی هیزم بسوزاند.

<sup>۱۳</sup> اگر تمام قوم اسرائیل سهواً مرتکب گناهی شوند و یکی از قوانین خداوند را زیر پا بگذارند، هر چند این کار را ندانسته انجام داده باشند، مقصص محسوب می شوند.<sup>۱۴</sup> وقتی آنها به گناه خود پی برندند، باید گوساله‌ای برای کفاره گناه خود قربانی کنند. گوساله را به خیمه عبادت بیاورند<sup>۱۵</sup> و در آنجا بزرگان قوم در حضور خداوند دستهای خود را روی سر حیوان بگذارند و آن را ذبح کنند.<sup>۱۶</sup> آنگاه کاهن اعظم مقداری از خون گوساله را به داخل خیمه عبادت بیاورد<sup>۱۷</sup> و انگشت خود را در خون فرو برد و در حضور خداوند آن را هفت بار جلو پرده قدس‌الاقدس پاشد.<sup>۱۸</sup> بعد در حضور خداوند قدری از خون را بر شاخهای قربانگاه بخور که در خیمه عبادت است، بمالد و باقی مانده خون را به پای قربانگاه قربانی سوختنی که نزدیک در خیمه است، بریزد.<sup>۱۹</sup> تمام پیه باید روی قربانگاه سوزانده شود. کاهن اعظم باید از همان روش قربانی گناه پیروی کند. به این طریق برای قوم خداکفاره خواهد کرد و خطای آنان بخشیده خواهد شد.<sup>۲۰</sup> او گوساله قربانی شده را از اردوگاه بیرون ببرد و بسوزاند، همانطور که گوساله قربانی گناه خود را می سوزاند. این قربانی گناه تمام قوم اسرائیل است.

<sup>۲۱</sup> اگر یکی از رهبران سهواً مرتکب گناهی شود و یکی از قوانین خداوند، خدای خود را زیر پا گذارد، مقصص محسوب می شود.<sup>۲۲</sup> وقتی او به گناهش پی برد، باید یک بز نر سالم و بی عیب تقدیم کند.<sup>۲۳</sup> دست خود را روی سر بز بگذارد و در جایی که قربانی‌های سوختنی را سر می بردند آن را ذبح کند و به خداوند تقدیم نماید. این، قربانی گناه اوست.<sup>۲۴</sup> بعد کاهن قدری از خون قربانی گناه را بگیرد و با انگشت خود روی شاخهای قربانگاه قربانی سوختنی بسوزاند. این را به پای قربانگاه بریزد.<sup>۲۵</sup> تمام پیه باید مثل پیه

خون آن را بر چهار طرف قربانگاه بپاشند<sup>۲۶</sup> و پیه، دنبه، پیه داخل شکم، قلوه‌ها و چربی روی آنها، و سفیدی روی جگر را همچون خوراک به خداوند تقدیم کرده، بر آتش قربانگاه بسوزاند.

<sup>۲۷</sup> اگر قربانی، بز باشد، شخصی که آن را به خداوند تقدیم می کند باید دستش را روی سر حیوان بگذارد و دم در خیمه عبادت سرش را ببرد. کاهنان خون آن را بر چهار طرف قربانگاه بپاشند<sup>۲۸</sup> و پیه داخل شکم، قلوه‌ها و چربی روی آنها، و سفیدی روی جگر را همچون خوراک به خداوند تقدیم کرده، بر آتش قربانگاه بسوزاند. این هدیه که بر آتش تقدیم می شود، مورد پسند خداوند خواهد بود. تمام پیه آن حیوان به خداوند تعلق دارد.<sup>۲۹</sup> هیچ یک از شما نباید خون یا پیه بخورید. این قانونی است ابدی برای شما و نسل‌هایتان، در هر جا که باشید.

### قربانی گناه

<sup>۳۰</sup> خداوند به موسی فرمود تا<sup>۲</sup> به قوم اسرائیل بگوید که هر که سهواً مرتکب گناهی شود و یکی از قوانین خداوند را زیر پا گذارد، باید طبق این مقررات عمل کند:

<sup>۳۱</sup> اگر خطا از کاهن اعظم سر زده باشد و بدین ترتیب قوم را نیز گناهکار ساخته باشد، برای گناه خود باید گوساله‌های سالم و بی عیب به خداوند تقدیم کند.<sup>۳۲</sup> گوساله را دم در خیمه عبادت بیاورد، دستش را روی سر آن بگذارد و همانجا در حضور خداوند سرش را ببرد.<sup>۳۳</sup> کاهن اعظم مقداری از خون گوساله را به داخل خیمه عبادت ببرد،<sup>۳۴</sup> انگشت خود را در خون فرو برد و در حضور خداوند آن را هفت بار جلو پرده قدس‌الاقدس پاشد.<sup>۳۵</sup> سپس در حضور خداوند قدری از خون را روی شاخهای قربانگاه بخور که داخل خیمه است، بمالد. باقیمانده خون را به پای قربانگاه قربانی سوختنی که نزدیک در خیمه عبادت است، بریزد.<sup>۳۶</sup> آنگاه تمام پیه داخل شکم،<sup>۳۷</sup> قلوه‌ها و چربی روی آنها، و سفیدی روی جگر را بردارد،<sup>۳۸</sup> و آنها را روی قربانگاه قربانی سوختنی بسوزاند، درست همانطور که پیه گاو قربانی سلامتی

کرده است، مجرم می‌باشد.

<sup>۴</sup> اگر کسی نسنجیده قولی دهد و قسم بخورد که آن را بجا آورد ولی بعد پی‌ببرد که قول بی‌جایی داده است، مجرم می‌باشد.

<sup>۵</sup> در هر یک از این موارد، شخص باید به گناهش اعتراف کند<sup>۶</sup> و برای قربانی گناه خود یک بره یا بز ماده نزد خداوند بیاورد تا کاهن برایش کفاره کند.

<sup>۷</sup> اگر شخص مجرم تنگدست باشد و نتواند برهای بیاورد، می‌تواند دو قمری یا دو جوجه کبوتر برای کفاره گناه خود به خداوند تقدیم کند، یکی برای قربانی گناه و دیگری برای قربانی سوختنی.<sup>۸</sup> کاهن پرندۀ‌ای را که برای قربانی گناه آورده شده، بگیرد و سرش را ببرد، ولی طوری که از تنش جدا نشود.<sup>۹</sup> سپس قدری از خون آن را بر پهلوی قربانگاه پاشد و بقیه را به پای قربانگاه بریزد. این، قربانی گناه است.<sup>۱۰</sup> پرندۀ دوم را بعنوان قربانی سوختنی طبق دستورالعملی که قبله داده شده است قربانی کند. به این ترتیب کاهن برای گناه او کفاره خواهد کرد و گناه او بخشیده خواهد شد.

<sup>۱۱</sup> اگر او فقیرتر از آنست که بتواند دو قمری یا دو جوجه کبوتر برای کفاره گناه خود قربانی کند، می‌تواند یک کیلو آرد مرغوب بیاورد. ولی نباید آن را با روغن زیتون مخلوط کند یا کندر بر آن بگذارد، زیرا این، قربانی گناه است.<sup>۱۲</sup> آرد را پیش کاهن بیاورد تا کاهن مشتی از آن را بعنوان نمونه بردارد و روی قربانگاه بسوزاند، درست مثل قربانی‌هایی که بر آتش به خداوند تقدیم می‌شود. این، قربانی گناه اوست.<sup>۱۳</sup> به این ترتیب کاهن برای گناه او در هر یک از این موارد، کفاره خواهد کرد و او بخشیده خواهد شد. در این قربانی نیز مثل هدیه آردی، بقیه آرد به کاهن تعلق می‌گیرد.

## قربانی جبران

<sup>۱۴</sup> خداوند این دستورات را به موسی داد:<sup>۱۵</sup> هرگاه کسی در دادن هدیه‌ای که در نظر خداوند مقدس است سهواً قصور ورزد، باید یک قوچ سالم و بی‌عیب برای قربانی جبران به خداوند تقدیم نماید.

قربانی سلامتی، روی قربانگاه سوزانده شود. به این ترتیب کاهن برای گناه رهبر کفاره خواهد کرد و او بخشیده خواهد شد.

<sup>۱۶</sup> اگر یک فرد عادی سهواً مرتکب گناهی شود و یکی از قوانین خداوند را زیر پا گذارد، مقصّر محسوب می‌شود.<sup>۲۷</sup> وقتی او به گناه خود پی‌برد، باید یک بز ماده سالم و بی‌عیب بیاورد تا آن را برای گناهش قربانی کند.<sup>۲۸</sup> بز را به مکانی بیاورد که قربانی‌های سوختنی را سر می‌برند. در آنجا دست

خود را روی سر حیوان بگذارد و آن را ذبح کند.<sup>۲۹</sup> کاهن با انگشت خود قدری از خون را روی شاخهای قربانگاه قربانی سوختنی بمالد و بقیه خون را به پای قربانگاه بریزد.<sup>۳۰</sup> تمام پیه باید مثل پیه قربانی سلامتی، روی قربانگاه سوزانده شود و این مورد پسند خداوند خواهد بود. به این ترتیب کاهن گناه آن شخص را کفاره خواهد کرد و او بخشیده خواهد شد.

<sup>۳۱</sup> اگر آن شخص بخواهد برای کفاره گناهش بره قربانی کند، باید آن بره، ماده و بی‌عیب باشد.<sup>۳۲</sup> او باید دست خود را روی سر بره بگذارد و آن را در

مکانی که قربانی‌های سوختنی را سر می‌برند، بعنوان قربانی گناه ذبح کند.<sup>۳۳</sup> کاهن با انگشت خود قدری از خون را بر شاخهای قربانگاه قربانی سوختنی بمالد و بقیه خون را به پای قربانگاه بریزد.<sup>۳۴</sup> پیه آن مثل پیه بره قربانی سلامتی روی قربانگاه سوزانده شود. کاهن آن را مانند قربانی‌هایی که بر آتش به خداوند تقدیم می‌شود، بسوزاند. به این ترتیب کاهن گناه آن شخص را کفاره خواهد کرد و او بخشیده خواهد شد.

## موارد قربانی گناه

هرگاه کسی از وقوع جرمی اطلاع داشته باشد ولی در مورد آنچه که دیده یا شنیده در دادگاه شهادت ندهد، مجرم است.

<sup>۲</sup> هرگاه کسی لاشه حیوان حرام گوشتنی را لمس کند، حتی اگر ندانسته این کار را کرده باشد، نجس و مجرم است.

<sup>۳</sup> هرگاه کسی نجاست انسان را لمس کند، حتی اگر ندانسته این کار را کرده باشد، وقتی متوجه شد چه

اردوگاه ببرد و در مکان طاهری که برای این کار مقرر شده است، بریزد.<sup>۱۲</sup> کاهن هر روز صبح هیزم تازه بر آن بنهد و قربانی سوختنی روزانه را روی آن بگذارد و پیه قربانی سلامتی را بر آن بسوزاند. آتش قربانگاه باید همیشه روشن بماند و خاموش نشود.

### مقررات هدیه آردی

<sup>۱۴</sup> مقررات مربوط به هدیه آردی از این قرار است: کاهن برای تقدیم هدیه آردی به خداوند جلو قربانگاه بایستد،<sup>۱۵</sup> سپس مشتی از آرد مرغوب آغشته به روغن زیتون را با کندری که بر آن است بردارد و بعنوان نمونه برای خداوند روی قربانگاه بسوزاند. این هدیه مورد پسند خداوند خواهد بود.<sup>۱۶</sup> <sup>۱۷</sup> بقیه آرد، متعلق به کاهنان میباشد تا از آن برای خوراک خود استفاده کنند. این آرد باید بدون خمیر مایه پخته شود و در حیاط عبادتگاه که مکان مقدسی است خورده شود. این قسمت از هدیه آردی را که بر آتش به خداوند تقدیم میشود، خداوند به کاهنان داده است. مانند قربانی گناه و قربانی جبران، این قسمت از هدیه آردی نیز بسیار مقدس میباشد.<sup>۱۸</sup> پسران هارون نسل اندر نسل میتوانند این قسمت از هدیه را بخورند. این هدیه که بر آتش به خداوند تقدیم میشود، همیشه سهم کاهنان خواهد بود و کس دیگری حق ندارد به آن دست بزند.

<sup>۱۹</sup> خداوند همچنین این دستورات را به موسی داد: هرگاه کسی نسبت به من گناه کرده، از پس دادن چیزی که پیش او گروگذاشته شده خودداری نماید یا در امانت خیانت ورزد، یا دزدی کند یا مال همسایه اش را غصب نماید، و یا اینکه درباره چیز گمشده ای که پیدا کرده است دروغ بگوید و قسم بخورد که پیش او نیست،<sup>۲۰</sup> روزی که جرم او ثابت شود باید اصل مال را پس دهد و یک پنجم ارزش آن را نیز به آن افزوده، به صاحب مال پردازد.<sup>۲۱</sup> او باید قربانی جبران را که یک قوچ سالم و بی عیب است نزد کاهن به خیمه عبادت بیاورد و به خداوند تقدیم کند. قوچ باید مطابق معیار رسمی، ارزیابی شود.<sup>۲۲</sup> کاهن با این قربانی برای او در حضور خداوند کفاره خواهد کرد و گناه او بخشیده خواهد شد.

قوچی که برای قربانی جبران اهدا میشود باید مطابق معیار رسمی، ارزیابی شود.<sup>۲۳</sup> او باید علاوه بر باز پرداخت هدیه، یک پنجم ارزش آن را نیز به آن افزواده، همه را به کاهن بدهد. کاهن با آن قوچ قربانی جبران، برایش کفاره خواهد کرد و او بخشیده خواهد شد.<sup>۲۴</sup>

<sup>۱۷</sup> اگر کسی مرتکب گناهی شده، یکی از قوانین خداوند را زیر پا بگذارد، ولی نداند که چنین کاری از او سرزده است، باز مجرم است و برای قربانی جبران باید یک قوچ سالم و بی عیب نزد کاهن بیاورد. قیمت قوچ باید مطابق قیمت تعیین شده باشد. کاهن با این قربانی برای او کفاره کند تا گناهش بخشیده شود.<sup>۱۹</sup> این قربانی جبران است برای جرمی که او نسبت به خداوند مرتکب شده است.

**۶** خداوند این دستورات را به موسی داد: هرگاه کسی نسبت به من گناه کرده، از پس دادن چیزی که پیش او گروگذاشته شده خودداری نماید یا در امانت خیانت ورزد، یا دزدی کند یا مال همسایه اش را غصب نماید، و یا اینکه درباره چیز گمشده ای که پیدا کرده است دروغ بگوید و قسم بخورد که پیش او نیست،<sup>۲۰</sup> روزی که جرم او ثابت شود باید اصل مال را پس دهد و یک پنجم ارزش آن را نیز به آن افزوده، به صاحب مال پردازد.<sup>۲۱</sup> او باید قربانی جبران را که یک قوچ سالم و بی عیب است نزد کاهن به خیمه عبادت بیاورد و به خداوند تقدیم کند. قوچ باید مطابق معیار رسمی، ارزیابی شود.<sup>۲۲</sup> کاهن با این قربانی برای او در حضور خداوند کفاره خواهد کرد و گناه او بخشیده خواهد شد.

### مقررات قربانی سوختنی

<sup>۲۴</sup> آنگاه خداوند به موسی فرمود که در مورد قربانی سوختنی این مقررات را به هارون و پسرانش بدهد: قربانی سوختنی باید تمام شب بر قربانگاه باشد و آتش قربانگاه خاموش نشود.<sup>۲۵</sup> صبح روز بعد، کاهن لباس زیر و لباس کتانی خود را پوشد و خاکستر قربانی سوختنی را برداشت، کنار قربانگاه بگذارد.<sup>۲۶</sup> سپس لباسش را عوض کند و خاکستر را بیرون

ساج پخته می‌شود به کاهنی تعلق خواهد گرفت که آن را به خداوند تقدیم می‌کند.<sup>۱۰</sup> تمام هدایای آردی دیگر، خواه مخلوط با روغن زیتون و خواه خشک، بطور مساوی به پسران هارون تعلق دارد.

### مقررات قربانی سلامتی

<sup>۱۱</sup> مقررات قربانی سلامتی که به خداوند تقدیم می‌شود از این قرار است:<sup>۱۲</sup> اگر قربانی به منظور شکرگزاری باشد، همراه آن باید این نانهای بدون خمیر مایه نیز تقدیم شود قرصهای نان که با روغن زیتون مخلوط شده باشد، نانهای نازک که روغن مالی شده باشد، نانهایی که از مخلوط آرد مرغوب و روغن زیتون تهیه شده باشد.<sup>۱۳</sup> در ضمن همراه قربانی باید قرصهای نان خمیر مایه دار نیز تقدیم شود.<sup>۱۴</sup> از هر نوع نان باید یک قسمت بعنوان هدیه مخصوص به خداوند تقدیم شود تا به کاهنی تعلق گیرد که خون حیوان قربانی را روی قربانگاه می‌پاشد.<sup>۱۵</sup> گوشت حیوان قربانی سلامتی باید در روزی که بعنوان هدیه شکرگزاری تقدیم می‌گردد، خورده شود و چیزی از آن برای روز بعد باقی نماند.

<sup>۱۶</sup> اگر قربانی، داوطلبانه یا نذری باشد، گوشت قربانی در روزی که آن را تقدیم می‌کنند، خورده شود. اگر از گوشت قربانی چیزی باقی بماند می‌توان آن را روز بعد نیز خورد.<sup>۱۷</sup> و<sup>۱۸</sup> ولی هر چه تا روز سوم باقی بماند، باید سوزاند. اگر در روز سوم چیزی از گوشت قربانی خورده شود، خداوند آن قربانی را قبول نخواهد کرد و به حساب نخواهد آورد زیرا آن گوشت نجس شده است. کسی هم که آن را بخورد مجرم می‌باشد.<sup>۱۹</sup> گوشتی را که به چیزی نجس خورده است باید خورد، بلکه باید آن را سوزاند.

گوشت قربانی را فقط کسانی می‌توانند بخورند که طاهر هستند.<sup>۲۰</sup> هر که طاهر نباشد و گوشت قربانی سلامتی را بخورد باید از میان قوم خدا طرد شود زیرا این قربانی، مقدس است.<sup>۲۱</sup> هر کس به چیزی نجس دست بزند، خواه نجاست انسان باشد، خواه حیوان نجس و یا هر چیز نجس دیگر، و بعد از گوشت قربانی سلامتی بخورد، باید از میان قوم خدا طرد شود زیرا

### مقررات قربانی گناه

<sup>۲۴</sup> خداوند به موسی فرمود که در مورد قربانی گناه این مقررات را به هارون و پسرانش بدهد: این قربانی بسیار مقدس است و باید در حضور خداوند در جایی ذبح شود که قربانی‌های سوختنی را سر می‌برند.<sup>۲۵</sup> کاهنی که قربانی را تقدیم می‌کند، گوشت آن را در حیاط عبادتگاه که جای مقدسی است، بخورد.<sup>۲۶</sup> فقط کسانی که تقدیس شده‌اند، یعنی کاهنان، اجازه دارند به این گوشت دست بزنند. اگر خون آن قربانی به لباس ایشان بپاشد باید لباس خود را در مکانی مقدس بشویند.<sup>۲۷</sup> ظرف سفالینی که گوشت در آن پخته می‌شود باید شکسته شود. اگر گوشت در یک ظرف مسی پخته شده باشد باید آن ظرف را کاملاً تمیز کنند و با آب بشویند.<sup>۲۸</sup> اولاد ذکور کاهنان می‌توانند از این گوشت بخورند. این قربانی بسیار مقدس است.<sup>۲۹</sup> اما در مواردی که خون قربانی گناه برای کفاره در قدس به داخل خیمه عبادت برده می‌شود، گوشت قربانی را باید خورد بلکه باید تماماً سوزاند.

### مقررات قربانی جبران

<sup>۳۰</sup> مقررات قربانی جبران که قربانی بسیار مقدسی است، از این قرار می‌باشد:<sup>۲</sup> حیوان قربانی باید در مکانی که قربانی سوختنی را سر می‌برند، ذبح شود و خونش بر چهار طرف قربانگاه پاشیده شود.<sup>۳</sup> کاهن تمام پیه آن را که شامل دنبه و پیه داخل شکم،<sup>۴</sup> و نیز قلوه‌ها و چربی روی آنها، و سفیدی روی جگر می‌شود روی قربانگاه بگذارد.<sup>۵</sup> سپس، او همه آنها را بعنوان قربانی جبران بر آتش قربانگاه برای خداوند بسوزاند.<sup>۶</sup> پسران کاهنان می‌توانند از این گوشت بخورند. این گوشت باید در جای مقدسی خورده شود. این قربانی، بسیار مقدس است.

<sup>۷</sup> قانونی که باید در مورد قربانی گناه و قربانی جبران رعایت شود این است: گوشت قربانی به کاهنی تعلق دارد که مراسم کفاره را اجرا می‌کند.<sup>۸</sup> (در ضمن پوست قربانی سوختنی نیز به آن کاهن تعلق دارد.)<sup>۹</sup> هر هدیه آردی که در تنور یا در تابه یا روی

## مراسم تقدیس هارون و پسرانش

(خروج ۱:۲۹-۳۷)

خداؤند به موسی فرمود: «هارون و پسرانش را با لباس‌های مخصوص ایشان و روغن تدهین، گوسله قربانی گناه، دو قوچ و یک سبد نان بدون خمیر مایه دم در خیمه عبادت بیاور و تمام قوم اسرائیل را در آنجا جمع کن.»

<sup>۴</sup> موسی طبق فرمان خداوند عمل کرد. همه قوم اسرائیل دم در خیمه عبادت جمع شدند. <sup>۵</sup> موسی به ایشان گفت: «آنچه اکنون انجام می‌دهم طبق فرمان خداوند است.»

<sup>۶</sup> آنگاه موسی، هارون و پسرانش را فراخواند و ایشان را با آب غسل داد. <sup>۷</sup> پیراهن مخصوص کاهنی را به هارون پوشانید و کمربند را به کمرش بست. سپس ردا را بر تن او کرد و ایفود<sup>\*</sup> را بوسیله بند کمر آن بر او بست. <sup>۸</sup> بعد سینه‌بند را بر او بست و اوریم و تُمیم<sup>\*\*</sup> را در آن گذاشت، <sup>۹</sup> و چنانکه خداوند فرموده بود، عمامه را بر سر هارون نهاد و نیم تاج مقدس را که از طلا بود جلو عمامه نصب کرد.

<sup>۱۰</sup> آنگاه موسی روغن مسح را گرفت و آن را بر خیمه عبادت و هر چیزی که در آن بود پاشید و آنها را تقدیس نمود. <sup>۱۱</sup> سپس مقداری از روغن را برداشت و آن را هفت مرتبه بر قربانگاه، لوازم آن، حوض و پایه‌اش پاشید و آنها را نیز تقدیس کرد. <sup>۱۲</sup> بعد قدری از روغن مسح را بر سر هارون ریخت و به این ترتیب او را برای خدمت کاهنی تقدیس نمود.

<sup>۱۳</sup> سپس موسی به امر خداوند پسران هارون را فراخواند و پیراهنها را به آنان پوشانید و کمربندها را

به کمرشان بست و کلاه‌ها را بر سرشان گذاشت.

<sup>۱۴</sup> بعد گوسله قربانی گناه را جلو آورد و هارون و پسرانش دستهای خود را روی سر آن گذاشتند. <sup>۱۵</sup> موسی گوسله را ذبح کرد و قدری از خون آن را با انگشت بر چهار شاخ قربانگاه مالید تا آن را طاهر

\* (ایفود) جلیقه مخصوصی بود که کاهن روی لباس‌های خود می‌پوشید.

\*\* اوریم و تُمیم دو شیء بودند که جهت پی‌بردن به خواست خدا، بوسیله کاهن بکار می‌رفتند.

این قربانی، مقدس است.

<sup>۲۳</sup> خداوند به موسی فرمود که این دستورات را به قوم اسرائیل بدهد: هرگز پیه گاو و گوسفند و بز را نخورید. <sup>۲۴</sup> پیه حیوانی که مرده یا توسط جانوری دریده شده باشد هرگز خورده نشود بلکه از آن برای کارهای دیگر استفاده شود. <sup>۲۵</sup> هر کس پیه حیوانی را که بر آتش به خداوند تقدیم می‌شود بخورد باید از میان قوم طرد شود.

<sup>۲۶</sup> هرگز خون نخورید، نه خون پرنده و نه خون حیوان چهارپا. هر کس، در هرجا، خون بخورد، باید از میان قوم خدا طرد شود.

## سهم کاهن از قربانی

<sup>۲۷</sup> خداوند به موسی فرمود که این دستورات را به قوم اسرائیل بدهد: هر کس بخواهد قربانی سلامتی به خداوند تقدیم کند باید با دست خود آن قربانی را که بر آتش به خداوند تقدیم می‌شود، بیاورد. پیه و سینه را جلو قربانگاه تقدیم کند و سینه قربانی را بعنوان هدیه مخصوص، در حضور خداوند تکان دهد. <sup>۲۸</sup> کاهن پیه را بر قربانگاه بسویاند، ولی سینه قربانی متعلق به هارون و پسرانش باشد. <sup>۲۹</sup> ران راست قربانی، بعنوان هدیه مخصوص، به کاهنی داده شود که خون و پیه قربانی را تقدیم می‌کند؛ <sup>۳۰</sup> زیرا خداوند سینه و ران قربانی سلامتی را از قوم اسرائیل گرفته و آنها را بعنوان هدیه مخصوص به کاهنان داده است و همیشه به ایشان تعلق خواهد داشت. <sup>۳۱</sup> (این قسمت از هدایایی که بر آتش به خداوند تقدیم می‌شود در روز انتصاب هارون و پسرانش به خدمت خداوند، به ایشان داده شد. <sup>۳۲</sup> در روزی که ایشان مسح شدند، خداوند دستور داد که قوم اسرائیل این قسمت را به ایشان بدهند. این، قانونی برای تمام نسلهای ایشان می‌باشد.)

<sup>۳۳</sup> اینها مقرراتی بود در مورد قربانی سوختنی، هدیه آردی، قربانی گناه، قربانی جبران، قربانی تقدیس و قربانی سلامتی که خداوند در بیابان، در کوه سینا به موسی داد تا قوم اسرائیل بدانند چگونه قربانی‌های خود را به خداوند تقدیم کنند.

مورد پسند خداوند بود. <sup>۲۹</sup> موسی سینه قربانی را گرفت و آن را بعنوان هدیه مخصوص تکان داده، به خداوند تقدیم کرد، درست همانطور که خداوند به او دستور داده بود. این سهم خود موسی از قوچی بود که برای مراسم تقدیس ذبح می شد.

<sup>۳۰</sup> سپس موسی قدری از روغن مسح و قدری از خونی را که بر قربانگاه بود گرفت و بر هارون و لباس های او و بر پسران او و لباس های ایشان پاشید و به این ترتیب هارون و پسرانش و لباس های آنها را تقدیس کرد.

<sup>۳۱</sup> آنوقت موسی به هارون و پسرانش گفت: «همانطور که خداوند فرموده است، گوشت را دم در خیمه عبادت بپزید و در آنجا آن را با نان مراسم تقدیس که در سبد است، بخورید. <sup>۳۲</sup> هر چه از گوشت و نان باقی ماند باید سوزانده شود. <sup>۳۳</sup> هفت روز از در خیمه عبادت بیرون نروید تا روزهای تقدیستان سپری شود، زیرا مراسم تقدیس شما هفت روز طول می کشد. <sup>۳۴</sup> آنچه امروز انجام شد به فرمان خداوند بود تا به این ترتیب برای گناه شما کفاره داده شود. <sup>۳۵</sup> شما باید هفت شبانه روز دم در خیمه عبادت بمانید و آنچه را که خداوند فرموده است انجام دهید و گر نه خواهید مرد. این دستور خداوند است.»

<sup>۳۶</sup> بنابراین هارون و پسرانش هر چه را که خداوند توسط موسی امر فرموده بود، انجام دادند.

## تقدیم قربانی توسط کاهنان

در روز هشتم، موسی، هارون و پسرانش را با بزرگان قوم اسرائیل جمع کرد <sup>۲</sup> و به هارون گفت: «یک گوساله نر سالم و بی عیب برای قربانی گناه و یک قوچ سالم و بی عیب برای قربانی سوختنی بگیر و آنها را به حضور خداوند تقدیم کن. <sup>۳</sup> بعد به قوم اسرائیل بگوکه یک بزغاله نر برای قربانی گناه خود و یک گوساله و یک بره که هر دو یک ساله و بی عیب باشند برای قربانی سوختنی بیاورند. <sup>۴</sup> علاوه بر اینها قوم اسرائیل باید یک گاو و یک قوچ برای قربانی سلامتی، و آرد مخلوط با روغن زیتون برای هدیه آردی به خداوند تقدیم کنند زیرا امروز خداوند

سازد. با قیمانده خون را به پای قربانگاه ریخت. به این ترتیب قربانگاه را تقدیس کرده، برای آن کفاره نمود. <sup>۱۶</sup> سپس تمام پیه داخل شکم، سفیدی روی جگر، قلوه ها و چربی روی آنها را گرفت و همه را روی قربانگاه سوزانید، <sup>۱۷</sup> و همانطور که خداوند فرموده بود، لشه و پوست و سرگین گوساله را در خارج از اردوگاه سوزانید.

<sup>۱۸</sup> بعد قوچ قربانی سوختنی را جلو آورد و هارون و پسرانش دستهای خود را روی سر آن گذاشتند.

<sup>۱۹</sup> موسی قوچ را ذبح کرد و خونش را بر چهار طرف قربانگاه پاشید. <sup>۲۰</sup> سپس لاشه قوچ را قطعه قطعه کرد و آنها را با کله و پیه حیوان سوزانید. <sup>۲۱</sup> دل و روده و پاچه ها را با آب شست و آنها را نیز بر قربانگاه سوزانید. پس همانطور که خداوند به موسی دستور داده بود تمام آن قوچ بر قربانگاه سوزانده شد. این قربانی سوختنی که بر آتش تقدیم شد، مورد پسند خداوند بود.

<sup>۲۲</sup> پس از آن موسی قوچ دوم را که برای تقدیس کاهنان بود جلو آورد و هارون و پسرانش دستهای خود را روی سر آن گذاشتند. <sup>۲۳</sup> موسی قوچ را ذبح کرده، قدری از خونش را بر نرمه گوش راست هارون و شست دست راست او و شست پای راستش مالید.

<sup>۲۴</sup> بعد قدری از خون را بر نرمه گوش راست و شست دست راست و شست پای راست پسران هارون مالید. بقیه خون را بر چهار طرف قربانگاه پاشید.

<sup>۲۵</sup> پس از آن پیه، دنبه، پیه داخل شکم، سفیدی روی جگر، قلوه ها و چربی روی آنها و ران راست قوچ را گرفت <sup>۲۶</sup> و از داخل سبد نان بدون خمیر مایه که در حضور خداوند بود، یک قرص نان بدون خمیر مایه، یک قرص نان روغنی و یک نان نازک برداشت و آنها را روی پیه و ران راست گذاشت.

<sup>۲۷</sup> سپس، همه اینها را بر دستهای هارون و پسرانش قرار داد تا بعنوان هدیه مخصوص، آنها را جلو قربانگاه تکان دهند و به خداوند تقدیم کنند. <sup>۲۸</sup> پس از انجام این تشریفات، موسی آنها را از هارون و پسرانش گرفت و با قربانی سوختنی بر قربانگاه سوزانید. این قربانی تقدیس که بر آتش تقدیم شد،

شکم و قلوه‌ها و سفیدی روی جگر گاو و قوج می‌شد، گرفت<sup>۲۰</sup> و آنها را روی سینه‌های حیوان گذاشت، نزدیک قربانگاه آورد و تمام پیه را روی قربانگاه سوزانید.<sup>۲۱</sup> همانطور که موسی دستور داده بود، هارون سینه‌ها، و رانهای راست حیوان را بعنوان هدیه مخصوص در حضور خداوند تکان داد.

<sup>۲۲</sup> پس از تقدیم قربانی‌ها، هارون دستهای خود را بطرف قوم اسرائیل دراز کرد، ایشان را برکت داد و از قربانگاه به زیر آمد.<sup>۲۳</sup> موسی و هارون به خیمه عبادت رفتند. وقتی از آنجا بیرون آمدند قوم اسرائیل را برکت دادند. آنگاه حضور پرجلال خداوند بر تمام جماعت ظاهر شد<sup>۲۴</sup> و از حضور خداوند آتش فروید آمده، قربانی سوختنی و پیه روی قربانگاه را بلعید. بنی اسرائیل وقتی این را دیدند، فریاد برآورده، در حضور خداوند به خاک افتادند.

## گناه ناداب و ابیهو

ناداب و ابیهو، پسران هارون، برخلاف امر خداوند، آتش غیر مجاز بر آتشدان خود نهاده، بر آن بخور گذاشتند و به حضور خداوند تقدیم کردند.<sup>۲۵</sup> ناگاه آتش از حضور خداوند بیرون آمد، آنها را سوزاند و آنها در همانجا، در حضور خداوند مردند.

<sup>۲۶</sup> آنگاه موسی به هارون گفت: «منظور خداوند همین بود وقتی فرمود: کسانی که مرا خدمت می‌کنند باید حرمت قدوسیت مرا نگاه دارند تا تمام قوم، مرا احترام کنند.» پس هارون خاموش ماند.

<sup>۲۷</sup> بعد موسی، میشائل و الصافان (پسران عزیزیل، عمومی هارون) را صدای زد و به ایشان گفت: «بروید و اجساد را از داخل خیمه عبادت بردارید و به خارج از اردوگاه ببرید.»

<sup>۲۸</sup> آنها رفتند و همانطور که موسی گفته بود ایشان را در پیراهنهای کهانتشان از اردوگاه بیرون بردن.

<sup>۲۹</sup> آنگاه موسی به هارون و پسرانش العازار و ایتمار گفت: «عزاداری ننمایید، موی سرتان را ژولیده نکنید و گریبان لباس خود را چاک نزنید. اگر عزاداری کنید خدا شما را نیز هلاک خواهد کرد و خشم او بر

بر ایشان ظاهر خواهد شد.»

<sup>۳۰</sup> پس قوم آنچه را که موسی امر فرموده بود، جلو خیمه عبادت آوردن و تمام جماعت نزدیک شده، در حضور خداوند ایستادند.

<sup>۳۱</sup> موسی به ایشان گفت: «خداوند فرموده دستورات او را انجام دهید تا حضور پرجلال خود را بر شما ظاهر کند.»

<sup>۳۲</sup> آنگاه موسی به هارون گفت: «نزدیک قربانگاه بیا و همانطور که خداوند فرموده است قربانی گناه و قربانی سوختنی خود را تقدیم کرده، برای خود کفاره کن و سپس قربانی‌های قوم را تقدیم نموده، برای آنها کفاره نما.»

<sup>۳۳</sup> بنابراین هارون نزدیک قربانگاه رفت و گواسله قربانی گناه خود را ذبح کرد.<sup>۳۴</sup> پسرانش خون گواسله را پیش وی آوردن و او انگشت خود را در خون فرو برد و بر شاخهای قربانگاه مالید و بقیه خون را به پای قربانگاه ریخت.<sup>۳۵</sup> بعد همانطور که خداوند به موسی دستور داده بود، پیه، قلوه‌ها و سفیدی روی جگر قربانی گناه را بر قربانگاه،<sup>۳۶</sup> و گوشت و پوست آن را بیرون از اردوگاه سوزانید.

<sup>۳۷</sup> پس از آن هارون قربانی سوختنی را ذبح کرد و پسرانش خون قربانی را آوردن و هارون آن را بر چهار طرف قربانگاه پاشید.<sup>۳۸</sup> ایشان کله و قطعه‌های دیگر حیوان را نزد هارون آوردن و او آنها را بر قربانگاه سوزانید.<sup>۳۹</sup> دل و روده و پاچه‌ها را شست و اینها را نیز بعنوان قربانی سوختنی بر قربانگاه سوزانید.

<sup>۴۰</sup> سپس هارون قربانی قوم اسرائیل را تقدیم کرد. او بز قربانی گناه قوم را ذبح نموده، آن را مانند قربانی گناه خود برای گناه قوم تقدیم کرد.<sup>۴۱</sup> آنگاه مطابق مقررات، قربانی سوختنی ایشان را به خداوند تقدیم نمود.<sup>۴۲</sup> بعد هدیه آردی را آورد و مشتی از آن را گرفت و بر قربانگاه سوزانید. (این قربانی غیر از قربانی سوختنی ای بود که هر روز صبح تقدیم می‌شد.)

<sup>۴۳</sup> پس از آن هارون گاو و قوچ را بعنوان قربانی سلامتی قوم ذبح کرد. پسران هارون خون قربانی را نزد او آوردن و او آن را بر چهار طرف قربانگاه پاشید.<sup>۴۴</sup> سپس پیه گاو و قوچ را که شامل پیه داخل

حضور خداوند کفاره نمایید.<sup>۱۸</sup> چون خون آن به داخل قدس برد نشد، باید حتماً آن را در محوطه عبادتگاه می‌خوردید، بطوری که به شما دستور داده بودم».

<sup>۱۹</sup> ولی هارون به موسی گفت: «با وجودی که ایشان قربانی گناه و قربانی سوختنی خود را به حضور خداوند تقدیم کردند این واقعه هولناک برای من پیش آمد. حال اگر از گوشت قربانی گناه می‌خوردیم، آیا خداوند خشنود می‌شد؟»<sup>۲۰</sup> موسی وقتی این را شنید، قانع شد.

## حیوانات حلال گوشت و حرام گوشت

(تشنیه ۱۴: ۳-۲۱)

**۱۱** خداوند به موسی و هارون فرمود که این دستورات را به قوم اسرائیل بدهند: هر حیوانی که شکافته سم باشد و نشخوار کند حلال گوشت است.<sup>۷-۴</sup> ولی گوشت شتر، گورکن و خرگوش را نباید خورد، زیرا این حیوانات هر چند نشخوار می‌کنند اما شکافته سم نیستند؛ همچنین گوشت خوک را نیز نباید خورد، زیرا هر چند شکافته سم است اما نشخوار نمی‌کند.<sup>۸</sup> پس نباید این حیوانات را بخورید و یا حتی دست به لاشه آنها بزنید، زیرا گوشت آنها حرام است.

<sup>۹</sup> از حیواناتی که در آب زندگی می‌کنند چه در رودخانه باشند و چه در دریا آنهایی را می‌توانید بخورید که باله و فلس داشته باشند.<sup>۱۰</sup> تمام جانوران آبزی دیگر برای شما حرامند؛<sup>۱۱</sup> نه گوشت آنها را بخورید و نه به لاشه آنها دست بزنید.<sup>۱۲</sup> باز تکرار می‌کنم، هر جانور آبزی که باله و فلس نداشته باشد برای شما حرام است.

<sup>۱۳-۱۹</sup> از میان پرنده‌گان اینها را نباید بخورید: عقاب، جغد، باز، شاهین، لاشخور، کرکس، کلاح، شترمرغ، مرغ دریایی، لکلک، مرغ ماهی خوار، مرغ سقا، قره‌قاز، هدهد و خفاش.

<sup>۲۰</sup> حشرات بالدار نباید خورده شوند،<sup>۲۱</sup> بجز آنهایی که می‌جهند، یعنی ملخ و انواع گوناگون آن. اینها را می‌توان خورد.<sup>۲۲</sup> اما سایر حشرات بالدار برای

تمام قوم اسرائیل افروخته خواهد شد. ولی بنی اسرائیل می‌توانند برای ناداب و ابیهوه که در اثر آتش هولناک خداوند مردند، عزاداری نمایند.<sup>۷</sup> شما از در خیمه عبادت بیرون نروید مبادا بمیرید، چون روغن مسح خداوند بر شماست.» ایشان طبق دستور موسی عمل کردند.

<sup>۲۳</sup> آنگاه خداوند به هارون گفت: «وقتی به خیمه عبادت می‌روید، هرگز شراب یا مشروبات مست کننده دیگر ننوشید مبادا بمیرید. این قانونی است دایمی برای تو و پسرانت و تمام نسل‌های آینده‌ات.<sup>۱۰</sup> شما باید فرق بین مقدس و نامقدس، و نجس و طاهر را تشخیص دهید.<sup>۱۱</sup> باید تمام دستورات مرا که توسط موسی به قوم اسرائیل داده‌ام، به ایشان بیاموزید».

<sup>۱۲</sup> سپس موسی به هارون و دو پسر بازمانده‌اش، العازار و ایتامار گفت: «باقیمانده هدیه آردی را که بر آتش به خداوند تقدیم شده است بردارید و از آن، نان بدون خمیر مایه پخته، در کنار قربانگاه بخورید زیرا این هدیه، بسیار مقدس است.<sup>۱۳</sup> چنانکه خداوند به من فرموده است باید این را در جای مقدسی بخورید زیرا این سهم شما و پسرانتان از هدیه‌ای است که بر آتش به خداوند تقدیم می‌شود.<sup>۱۴</sup> شما و پسران و دخترانتان می‌توانید سینه و ران هدیه مخصوص را که در حضور خداوند تکان داده می‌شود، در مکان طاهری بخورید. این هدایا که سهم شما از قربانی سلامتی قوم اسرائیل می‌باشد به شما و فرزنداتان داده شده است.

<sup>۱۵</sup> «بنی اسرائیل باید ران و سینه را هنگام تقدیم پیه بر آتش، بیاورند و بعنوان هدیه مخصوص در حضور خداوند تکان دهند. آن ران و سینه همیشه به شما و فرزنداتان تعلق خواهد داشت، همانطور که خداوند فرموده است».

<sup>۱۶</sup> موسی سراغ بز قربانی گناه را گرفت، ولی پی برد که سوزانده شده است. پس بر العازار و ایتامار خشمگین شده، گفت: «چرا قربانی گناه را در مکان مقدس نخوردید؟ این قربانی، بسیار مقدس می‌باشد و خدا آن را به شما داده است تا گناه قوم اسرائیل را در

آن را لمس کند تا غروب شرعاً نجس خواهد بود.  
۴ همچنین اگر کسی گوشت آن را بخورد و یا لاشه آن را جابجا کند باید لباس خود را بشوید و او تا غروب نجس خواهد بود.

<sup>۴۱ و ۴۲</sup> جانورانی که روی زمین می خزند، چه آنهایی که دست و پا ندارند و چه آنهایی که چهار دست و پا و یا پاهای زیاد دارند، حرامند و نباید خورده شوند.<sup>۴۳</sup> با آنها خود را نجس نسازید.<sup>۴۴</sup> من خداوند، خدای شما هستم. خود را تقدیس نمایید و مقدس باشید، چون من مقدس هستم. پس با این جانورانی که روی زمین می خزند خود را نجس نکنید.<sup>۴۵</sup> من همان خداوندی هستم که شما را از سرزمین مصر بیرون آوردم تا خدای شما باشم. بنابراین باید مقدس باشید، زیرا من مقدس هستم.

<sup>۴۶</sup> این قوانین را باید در مورد حیوانات، پرندگان، جانوران آبزی و خزندگان رعایت کنید.<sup>۴۷</sup> باید در میان حیوانات نجس و طاهر، حرام گوشت و حلال گوشت، تفاوت قائل شوید.

## طهارت بعد از زایمان

خداوند به موسی فرمود که این دستورات را به قوم اسرائیل بددهد: هرگاه زنی پسری بزاید، آن زن تا مدت هفت روز شرعاً نجس خواهد بود، همانگونه که به هنگام عادت ماهانه خود نجس است.<sup>۳</sup> روز هشتم، پرسش باید ختنه شود.<sup>۴</sup> آن زن باید مدت سی و سه روز صبر کند تا از خونریزی خود کاملاً طاهر گردد. در این مدت او نباید به چیز مقدسی دست بزنند و یا وارد عبادتگاه شود.

<sup>۵</sup> هرگاه زنی دختری بزاید، آن زن تا دو هفته شرعاً نجس خواهد بود همانگونه که به هنگام عادت ماهانه خود نجس است. او باید شست و شش روز صبر کند تا از خونریزی خود کاملاً طاهر شود.

<sup>۶</sup> وقتی مدت طهارت تمام شد، نوزاد، خواه پسر باشد خواه دختر، مادرش باید یک برهه یک ساله برای قربانی سوختنی و یک جوجه کبوتر یا قمری برای قربانی گناه تقدیم کند.

این هدایا را باید دم در خیمه عبادت نزد کاهن

شما حرامند.

<sup>۲۴</sup> هر کس به لاشه این حیوانات حرام گوشت دست بزند تا غروب شرعاً نجس خواهد بود.<sup>۲۵</sup> هر کس لاشه آنها را بردارد باید لباسش را بشوید؛ او تا غروب شرعاً نجس خواهد بود.

<sup>۲۶</sup> اگر به حیوانی دست بزنید که سمش کاملاً شکافته نباشد و یا نشخوار نکند، شرعاً نجس خواهد بود، زیرا حرام گوشت هستند.<sup>۲۷</sup> هر حیوان چهارپا که روی پنجه راه رود خوردنش حرام است. هر کس به لاشه چنین حیوانی دست بزند تا غروب نجس خواهد بود.<sup>۲۸</sup> هر کس لاشه آن را بردارد تا غروب نجس خواهد بود و باید لباس خود را بشوید. این حیوانات برای شما حرام هستند.

<sup>۲۹ و ۳۰</sup> موش کور، موش صحرایی، موش خانگی و انواع مارمولک حرامند و نباید خورده شوند.<sup>۳۱</sup> هر کس به لاشه این جانوران دست بزند تا غروب شرعاً نجس خواهد بود.<sup>۳۲</sup> اگر لاشه آنها روی شی ای که از جنس چوب، پارچه، چرم یا گونی باشد بیفتند آن شی شرعاً نجس خواهد شد؛ باید آن را در آب بگذارید و آن تا غروب نجس خواهد بود ولی بعد از آن، می توان دوباره آن را بکار برد.<sup>۳۳</sup> اگر لاشه یکی از این جانوران در یک ظرف سفالین بیفتند، هر چیزی که در ظرف باشد نجس خواهد بود و باید ظرف را شکست.<sup>۳۴</sup> اگر آب چنین ظرفی روی خوراکی ریخته شود آن خوراک نیز شرعاً نجس خواهد شد و هر آشامیدنی هم که در چنین ظرفی باشد، نجس خواهد بود.

<sup>۳۵</sup> اگر لاشه یکی از این جانوران روی تنور یا اجاق بیفتند، آن تنور یا اجاق شرعاً نجس خواهد شد و باید آن را شکست.<sup>۳۶</sup> اما اگر لاشه در چشمه یا آب انباری بیفتند، چشمه یا آب انبار نجس نخواهد شد ولی کسی که لاشه را بیرون می آورد نجس خواهد شد.<sup>۳۷</sup> اگر لاشه روی دانه هایی که قرار است کاشته شود بیفتند آن دانه ها نجس نخواهند شد، ولی اگر روی دانه های خیس کرده بیفتند دانه ها نجس خواهند گردید.

<sup>۳۹</sup> اگر حیوان حلال گوشتی بمیرد، هر کس لاشه

آماں چرکی سفیدی در پوست باشد و موهای روی آن نیز سفید شده باشد،<sup>۱۱</sup> این جذام مزمون است و کاهن باید او را نجس اعلام کند. دیگر نباید او را برای معاینات بیشتر نگه داشت، چون مرض وی قطعی است.<sup>۱۲</sup><sup>۱۳</sup> ولی اگر کاهن دید که مرض جذام پخش شده و بدنش را از سر تا پا پوشانیده است، آنوقت کاهن باید اعلام کند که او طاهر است چون تمام بدنش سفید شده است.<sup>۱۴</sup><sup>۱۵</sup> ولی اگر در جایی از بدنش زخم باز نشانه جذام است.<sup>۱۶</sup><sup>۱۷</sup> اما اگر آن کند چون زخم باز نشانه جذام است. کاهن آن زخم باز سفید شود آن شخص باید نزد کاهن باز گردد. کاهن آن را معاینه کند و اگر زخم سفید شده باشد، آنگاه او را طاهر اعلام کند.

اگر در پوست بدن کسی دملی به وجود بیاید و پس از مدتی خوب بشود،<sup>۱۹</sup> ولی در جای آن، آمامی سفید یا لکه‌ای سفید مایل به سرخ باقی مانده باشد، آن شخص باید برای معاینه نزد کاهن برود. اگر کاهن دید که لکه عمیق‌تر از پوست است و موهایی که در آن است سفید شده است، آنوقت باید او را نجس اعلام کند چون مرض جذام از آن دمل بیرون زده است.<sup>۲۱</sup> ولی اگر کاهن بیند که موهای سفیدی در لکه نیست و لکه نیز عمیق‌تر از پوست نیست و رنگ آن هم روشن‌تر شده است، آنوقت کاهن او را هفت روز از مردم جدا نگه دارد.<sup>۲۲</sup> اگر در آن مدت لکه بزرگ شد کاهن باید او را شرعاً نجس اعلام کند، زیرا این جذام است.<sup>۲۳</sup> ولی اگر لکه بزرگ نشد، این لکه فقط جای دمل است و کاهن باید او را طاهر اعلام نماید.

اگر کسی دچار سوختگی شود و در جای سوختگی لکه سفید یا سفید مایل به سرخ بوجود آید،<sup>۲۵</sup> آنوقت کاهن باید لکه را معاینه کند. اگر موهای روی آن لکه سفید شده و جای سوختگی عمیق‌تر از پوست بدن باشد، این مرض جذام است که در اثر سوختگی بروز کرده و کاهن باید او را نجس اعلام کند.<sup>۲۶</sup> ولی اگر کاهن بیند که در لکه، موهای سفیدی نیست و لکه عمیق‌تر از پوست بدن به نظر نمی‌آید و کمرنگ می‌شود، کاهن باید هفت روز او

بیاورد.<sup>۷</sup> کاهن آنها را برای خداوند قربانی نموده، برای مادر کفاره کند. آنوقت او از خونریزی زایمان طاهر خواهد شد. این است آنچه یک زن بعد از زایمان باید انجام دهد.

ولی اگر آن زن فقیرتر از آن باشد که بتواند یک بره قربانی کند، می‌تواند دو قمری یا دو جوجه کبوتر بیاورد. یکی برای قربانی سوختنی و دیگری برای قربانی گناه. کاهن باید با تقدیم این قربانی‌ها برایش کفاره کند تا دوباره طاهر شود.

## قوانين مربوط به جذام

### خداوند این قوانین را به موسی و هارون ۱۳ داد:

اگر روی پوست بدن شخصی دمل، جوش یالکه براقی مشاهده شود، باید وی را نزد هارون یا یکی از کاهنان نسل او بیاورند، چون احتمال دارد آن شخص مبتلا به جذام باشد. کاهن لکه را معاینه خواهد کرد. اگر موهایی که در لکه است سفید شده باشد و اگر آن لکه از پوست عمیق‌تر باشد، پس مرض جذام است و کاهن باید او را شرعاً نجس اعلام کند.

اگر لکه روی پوست سفید باشد اما عمیق‌تر از پوست نباشد و موهایی که در لکه است سفید نشده باشد، کاهن باید او را تا هفت روز جدا از دیگران نگه دارد.<sup>۵</sup> در روز هفتم، کاهن دوباره او را معاینه کند. اگر آن لکه تغییر نکرده باشد و بزرگ نیز نشده باشد، آنوقت کاهن باید هفت روز دیگر هم او را از مردم جدا نگه دارد.<sup>۶</sup> روز هفتم، کاهن دوباره او را معاینه کند. اگر نشانه‌های مرض کمتر شده و لکه بزرگ نشده باشد، کاهن او را شرعاً طاهر اعلام کند، چون یک زخم معمولی بوده است. کافی است آن شخص لباس‌هایش را بشوید تا شرعاً طاهر شود.<sup>۷</sup> ولی اگر پس از آنکه کاهن او را طاهر اعلام کرد، آن لکه بزرگ شود، باید دوباره نزد کاهن بیاید.<sup>۸</sup> کاهن باز به آن نگاه کند، اگر لکه بزرگ شده باشد آنوقت او را نجس اعلام کند، زیرا این جذام است.

شخصی را که گمان می‌رود مرض جذام دارد باید نزد کاهن بیاورند.<sup>۹</sup> و کاهن او را معاینه کند. اگر

باشد، ممکن است جذام باشد که از آن بیرون زده است.<sup>۴۳ و ۴۴</sup> در آنصورت کاهن باید او را معاینه کند. اگر روی سر او آماس سفید مایل به سرخ باشد، او جذامی است و کاهن باید او را شرعاً نجس اعلام کند.<sup>۴۵</sup> وقتی معلوم شود کسی جذامی است، او باید لباس پاره بپوشد و بگذارد موهاش ژولیده بماند و قسمت پایین صورت خود را پوشانیده، درین حرکت فریاد بزند: «جذامی! جذامی!»<sup>۴۶</sup> تا زمانی که مرض باقی باشد، او شرعاً نجس است و باید بیرون از اردوگاه، تنها بسر برد.

<sup>۴۷ و ۴۸</sup> اگر گمان رود که مرض جذام<sup>\*</sup> به لباس یا پارچه پشمی یا کتانی و یا یک تکه چرم یا شی چرمی سرایت کرده،<sup>۴۹</sup> زیرا لکهای مایل به سبز یا قرمز در آن دیده می‌شود، باید آن را به کاهن نشان داد.<sup>۵۰</sup> کاهن لکه را ببیند و آن پارچه یا شی را مدت هفت روز نگه دارد<sup>۵۱</sup> و روز هفتم دوباره به آن نگاه کند. اگر لکه پخش شده باشد، این مرض، جذام مسری است و آن پارچه یا شی نجس می‌باشد،<sup>۵۲</sup> و کاهن باید آن را بسوزاند، چون جذام مسری در آن است و باید بوسیله آتش آن را از بین برد.<sup>۵۳</sup> ولی اگر لکه پخش نشده باشد،<sup>۵۴</sup> کاهن باید دستور دهد که شی مظعون شسته شود و هفت روز دیگر آن رانگه دارند.<sup>۵۵</sup> اگر بعد از آن مدت، رنگ لکه تغییر نکرد، هر چند پخش هم نشده باشد، نجس است و باید سوزانده شود، خواه لکه روی آن و خواه زیر آن باشد.<sup>۵۶</sup> اما اگر کاهن ببیند که لکه بعد از شستن کمرنگتر شده، آنوقت قسمت لکه‌دار را از پارچه یا شی چرمی جدا کند.<sup>۵۷</sup> ولی اگر لکه دوباره ظاهر شود، جذام است و کاهن باید آن را بسوزاند.<sup>۵۸</sup> اما چنانچه بعد از شستن، دیگر اثری از لکه پیدا نشد، می‌توان بار دیگر آن شی را شست و بکاربرد.

<sup>۵۹</sup> این است مقررات مربوط به مرض جذام در لباس پشمی یا کتانی یا هر شی‌ای که از چرم درست شده باشد.

\* کلمه‌ای که در اینجا جذام ترجمه شده در زبان عبری برای «کپک» یا «زنگ گیاهی» نیز بکار می‌رود.

را از مردم جدا نگه داشته،<sup>۷۷</sup> روز هفتم دوباره او را معاینه کند. اگر لکه بزرگ شده باشد، کاهن باید او را نجس اعلام کند، زیرا این جذام است.<sup>۷۸</sup> ولی اگر لکه بزرگ نشده و کمرنگ شده باشد، این فقط جای سوتگی است و کاهن باید اعلام نماید که او شرعاً طاهر است، زیرا این لکه فقط جای سوتگی است.<sup>۷۹ و ۸۰</sup> اگر مردی یا زنی روی سر یا چانه‌اش لکه‌ای داشته باشد، کاهن باید او را معاینه کند. اگر به نظر آید که لکه عمیق‌تر از پوست است و موهای زرد و باریکی در لکه پیدا شود، کاهن باید او را نجس اعلام کند، زیرا این، جذام است.<sup>۸۱</sup> ولی اگر معاینه کاهن نشان داد که لکه عمیق‌تر از پوست نیست و در ضمن موهای سیاه نیز در آن دیده نمی‌شود، آنوقت باید او را هفت روز از مردم جدا نگاه داشت<sup>۸۲</sup> و روز هفتم دوباره وی را معاینه کرد. اگر لکه بزرگ نشده باشد، و اگر لکه موی اطراف زخمش را بتراشد (ولی نه روی خود لکه را) و کاهن هفت روز دیگر او را از مردم جدا نگه دارد.<sup>۸۳</sup> روز هفتم باز معاینه شود و اگر لکه بزرگ نشده باشد و از پوست عمیق‌تر به نظر نیاید، کاهن او را شرعاً طاهر اعلام نماید. او بعد از شستن لباس‌هایش طاهر خواهد بود.<sup>۸۴ و ۸۵</sup> ولی اگر بعد این لکه بزرگ شود، آنوقت کاهن باید دوباره او را معاینه کند و بی‌آنکه منتظر بماند تا موهای زرد ببیند، او را تغییری نکرده و موهای سیاهی نیز در آن دیده می‌شود، پس او شفا یافته و جذامی نیست و کاهن باید او را شرعاً طاهر اعلام کند.

<sup>۸۶</sup> اگر مرد یا زنی لکه‌ای سفیدی روی پوست بدنش داشته باشد<sup>۸۹</sup> کاهن باید او را معاینه کند. اگر این لکه‌ها سفید کمرنگ باشند، این یک لکه معمولی است که در پوست بروز کرده است. بنابراین آن شخص طاهر است.

<sup>۹۰ و ۹۱</sup> اگر موی سر مردی در جلو یا عقب سرش ریخته باشد، این نشانه جذام نیست،<sup>۹۲</sup> اما چنانچه در سر طاس او لکه سفید مایل به سرخی وجود داشته

## طهارت از جذام

۱۴

خداؤند این دستورات را درباره شخصی  
که مرض جذام او شفا یافته است، به موسی  
داد:

<sup>۱۴</sup> کاهن، خون قربانی جبران را بگیرد و مقداری از آن را بر نرمۀ گوش راست شخصی که طاهر می‌شود و روی شست دست راست او و روی شست پای راستش بمالد.

<sup>۱۵</sup> پس از آن، کاهن مقداری از روغن زیتون را گرفته، آن را در کف دست چپ خود ببریزد، <sup>۱۶</sup> و انگشت دست راست خود را در آن فرو برد، هفت بار روغن را به حضور خداوند پیاشد. <sup>۱۷</sup> سپس کاهن مقداری از روغن کف دست خود را روی نرمۀ گوش راست آن شخص و روی شست دست راست و روی شست پای راست او بمالد. <sup>۱۸</sup> بعد روغن باقیمانده در کف دست خود را بر سر آن شخص بمالد. به این ترتیب کاهن در حضور خداوند برای او کفاره خواهد کرد.

<sup>۱۹</sup> پس از آن، کاهن باید قربانی گناه را تقدیم کند و باز دیگر مراسم کفاره را برای شخصی که از جذام خود طاهر می‌شود به جا آورد. سپس کاهن قربانی سوختنی را سر ببرد، <sup>۲۰</sup> و آن را با هدیه آردی بر قربانگاه تقدیم نموده، برای آن شخص کفاره کند تا شرعاً طاهر شناخته شود.

<sup>۲۱</sup> اگر آن شخص فقیر باشد و نتواند دو بره قربانی کند، می‌تواند یک بره نر بعنوان قربانی جبران بیاورد تا هنگام برگزاری مراسم کفاره جلو قربانگاه تکان داده شود و به خداوند تقدیم گردد. همراه با آن یک کیلو آرد مرغوب مخلوط با روغن زیتون بعنوان هدیه آردی و یک سوم لیتر روغن زیتون نیز تقدیم شود. <sup>۲۲</sup> آن شخص باید دو قمری یا دو جوجه کبوتر نیز بیاورد و یکی را برای قربانی گناه و دیگری را برای قربانی سوختنی تقدیم کند. <sup>۲۳</sup> روز هشتم آنها را در خیمه عبادت نزد کاهن بیاورد تا در حضور خداوند برای مراسم طهارت او تقدیم شوند. <sup>۲۴</sup> کاهن بره را بعنوان قربانی جبران همراه با روغن بگیرد و آنها را جلو قربانگاه تکان داده، به خداوند تقدیم کند. (این قربانی جزو هدایای مخصوصی است که به کاهن تعلق می‌گیرد). <sup>۲۵</sup> سپس بره را بعنوان قربانی جبران ذبح کند و قدری از خون آن را روی نرمۀ گوش راست شخصی که طاهر می‌شود و روی شست دست

<sup>۳</sup> کاهن باید برای معاینه او از اردوگاه بیرون رود. اگر دید که جذام برطرف شده است <sup>۴</sup> دستور دهد دو پرنده زنده حلال گوشت، چند تکه چوب سرو، نخ قرمز و چند شاخه زوفا برای مراسم تطهیر شخص شفا یافته بیاورند. <sup>۵</sup> سپس دستور دهد که یکی از پرنده‌گان را در یک ظرف سفالین که آن را روی آب روان گرفته باشند سر ببرند <sup>۶</sup> و چوب سرو، نخ قرمز، شاخه زوفا و پرنده زنده را در خون پرنده‌ای که سرش بریده شده فرو کنند. <sup>۷</sup> سپس کاهن خون را هفت مرتبه روی شخصی که از جذام شفا یافته، بپاشد و او را شرعاً طاهر اعلام کند و پرنده زنده را هم در صحراء نماید.

<sup>۸</sup> آنگاه شخصی که شفا یافته لباس خود را بشوید و تمام موی خود را بتراشد و خود را بشوید تا شرعاً طاهر شود. سپس او می‌تواند به اردوگاه بازگشته، در آنجا زندگی کند؛ ولی باید تا هفت روز بیرون خیمه‌اش بماند. <sup>۹</sup> در روز هفتم دوباره تمام موی خود را که شامل موی سر، ریش، ابرو و سایر قسمت‌های بدن او می‌شود، بتراشد و لباس‌هایش را بشوید و حمام کند. آنگاه آن شخص شرعاً طاهر خواهد بود.

<sup>۱۰</sup> روز بعد، یعنی روز هشتم، باید دو بره نر بی‌عیب و یک میش یک ساله بی‌عیب با سه کیلو آرد مرغوب مخلوط با روغن زیتون بعنوان هدیه آردی و یک سوم لیتر روغن زیتون نزد کاهن بیاورد. <sup>۱۱</sup> سپس کاهن آن شخص و هدیه‌وی را در خیمه عبادت به حضور خداوند بیاورد. <sup>۱۲</sup> کاهن باید یکی از بره‌های نر را با روغن زیتون گرفته، با تکان دادن آنها در جلو قربانگاه، بعنوان قربانی جبران به خداوند تقدیم کند. (این قربانی جزو هدایای مخصوصی است که به کاهن تعلق می‌گیرد). <sup>۱۳</sup> سپس کاهن در خیمه عبادت در جایی که قربانی گناه و قربانی سوختنی ذبح می‌شوند، بره را سر ببرد. این قربانی جبران بسیار مقدس است و باید مثل قربانی گناه برای خوراک به کاهن داده شود.

شده را نیز در جای ناپاکی خارج از شهر بزیند.<sup>۴۲</sup> بعد باید سنگهای دیگری بیاورد و بجای سنگهایی که کنده شده کار بگذارند و با ملاط تازه خانه را دوباره اندوختند.

<sup>۴۳</sup> ولی اگر رگه‌ها دوباره نمایان شدن،<sup>۴۴</sup> کاهن باید دوباره باید و نگاه کند، اگر دید که رگه‌ها پخش شده‌اند، بداند که جدام مسری است و خانه شرعاً نجس می‌باشد.<sup>۴۵</sup> آنوقت کاهن دستور دهد خانه را خراب کنند و تمام سنگها، تیرها و خاک آن را به خارج از شهر برد، در جای ناپاکی بزیند.<sup>۴۶</sup> وقتی در خانه بسته است، اگر کسی داخل آن شود، تا غروب شرعاً نجس خواهد بود.<sup>۴۷</sup> هر که در آن خانه بخوابد

یا چیزی بخورد، باید لباس خود را بشوید.

<sup>۴۸</sup> اما زمانی که کاهن دوباره برای مشاهده خانه می‌آید، ببیند که رگه‌ها دیگر پخش نشده‌اند، آنگاه اعلام کند که خانه شرعاً ظاهر است و جدام بر طرف شده است.<sup>۴۹</sup> سپس برای طهارت خانه، دستور دهد دو پرنده، چند تکه چوب سرو، نخ قرمز و چند شاخه زوفا بیاورند.<sup>۵۰</sup> یکی از پرنده‌گان را روی آب روان در یک ظرف سفالین سر برد<sup>۵۱</sup> و چوب سرو و شاخه زوفا و نخ قرمز و پرنده زنده را در خون پرنده‌ای که سربریده است و همچنین در آب روان فرو کند و هفت بار بر خانه بپاشد. به این طریق خانه ظاهر می‌شود.<sup>۵۲</sup> سپس پرنده زنده را بیرون شهر در صحرارها کند. این است روش تطهیر خانه.

<sup>۵۳</sup> و <sup>۵۴</sup> این مقررات مربوط به جدام است که ممکن است در لباس یا در خانه، در آماس روی پوست بدن یا در جوش، و یا در لکه براق دیده شود.<sup>۵۵</sup> طبق این مقررات تشخیص خواهید داد که چه وقت چیزی نجس است و چه وقت ظاهر.

### ترشحاتی که تولید نجاست می‌کند

**۱۵** خداوند به موسی و هارون فرمود که این دستورات را نیز به قوم اسرائیل بدهند: هرگاه از بدن مردی مایعی ترشح شود، او شرعاً نجس

راست و روی شست پای راست او بمالد.

<sup>۲۶</sup> سپس کاهن مقداری از روغن زیتون را در کف دست چپ خود بزیند<sup>۲۷</sup> و با انگشت راستش قدری از آن را هفت بار به حضور خداوند بپاشد.<sup>۲۸</sup> بعد قدری از روغن زیتون کف دستش را روی نرمۀ گوش راست آن شخص و روی شست دست راست و روی شست پای راست وی بمالد.<sup>۲۹</sup> روغن باقیمانده در دست خود را برقاب خواهد کرد.<sup>۳۰</sup> پس از آن، باید دو قمری یا دو جوجه کبوتری را که آورده است قربانی کند،<sup>۳۱</sup> یکی را برای قربانی گناه و دیگری را برای قربانی سوختنی. همراه آنها هدیه آردی نیز تقدیم شود. به این ترتیب کاهن در حضور خداوند برای آن شخص کفاره خواهد کرد.<sup>۳۲</sup> این است مقررات مربوط به اشخاصی که از مرض جدام شفا یافته، ولی قادر نیستند قربانی‌هایی را که معمولاً برای انجام مراسم طهارت لازم است بیاورند.

<sup>۳۳</sup> خداوند این دستورات را در مورد خانه‌ای که جدام بر آن عارض شده، به موسی و هارون داد. (این قوانین برای زمانی بود که قوم اسرائیل به سرزمین موعود کنعان که خداوند قرار بود به آنها ببخشد، وارد می‌شدند).<sup>۳۴</sup> هرگاه کسی در خانه‌اش متوجه جدام<sup>\*</sup> شود، باید باید و به کاهن بگوید: «به نظر می‌رسد در خانه من مرض جدام وجود دارد!»<sup>۳۵</sup> کاهن پیش از اینکه خانه را مشاهده کند دستور بدهد که خانه تخیله شود تا اگر تشخیص داد که مرض جدام در آنجا وجود دارد، هر چه در خانه است، شرعاً نجس اعلام نشود. سپس کاهن وارد خانه شده<sup>۳۶</sup> آن را مشاهده کند. اگر رگه‌های مایل به سبز یا سرخ در دیوار خانه پیدا کرد که عمیق‌تر از سطح دیوار به نظر رسید،<sup>۳۷</sup> باید در خانه را تا هفت روز ببندد.<sup>۳۸</sup> روز هفتم برگشته، دوباره به آن نگاه کند. اگر رگه‌ها در دیوار پخش شده باشند،<sup>۳۹</sup> آنوقت کاهن دستور بدهد آن قسمت رگه‌دار دیوار را کنده، سنگهایی که آن را در جای ناپاکی خارج از شهر بیندازند.<sup>۴۰</sup> سپس دستور بدهد دیوارهای داخل خانه را بتراشند و خاک تراشیده

\* نگاه کنید به زیرنویس ۱۳:۴۷.

<sup>۱۹</sup> زن تا هفت روز بعد از عادت ماهانه اش شرعاً نجس خواهد بود. در آن مدت هر کس به او دست بزنند، تا غروب نجس خواهد شد، <sup>۲۰</sup> و او روی هر چیزی بخوابد یا بنشیند، آن چیز نجس خواهد شد. <sup>۲۱</sup> اگر کسی به رختخواب آن زن یا به چیزی که او روی آن نشسته باشد دست بزنند باید لباس خود را بشوید و غسل کند و شرعاً تا غروب نجس خواهد بود. <sup>۲۴</sup> مردی که در این مدت با او نزدیکی کند، شرعاً تا هفت روز نجس خواهد بود و هر رختخوابی که او روی آن بخوابد نجس خواهد بود.

<sup>۲۵</sup> اگر خونریزی عادت ماهانه بیش از حد معمول جریان داشته باشد یا در طول ماه، بی موقع عادت ماهانه او شروع شود، همان دستورات بالا باید اجرا گردد. <sup>۲۶</sup> بنابراین در آن مدت او روی هر چیزی که بخوابد یا بنشیند، درست مثل دوره عادت ماهانه عادی نجس خواهد بود. <sup>۷</sup> هر کس به رختخواب او یا به چیزی که او روی آن نشسته باشد دست بزنند نجس خواهد شد و باید لباس خود را بشوید و غسل کند. او تا غروب شرعاً نجس خواهد بود. <sup>۲۸</sup> هفت روز بعد از تمام شدن عادت ماهانه، او دیگر نجس نیست. <sup>۲۹</sup> روز هشتم باید دو قمری یا دو جوجه کبوتر دم در عبادتگاه پیش کاهن بیاورد <sup>۳۰</sup> و کاهن یکی را برای قربانی گناه و دیگری را برای قربانی سوختنی ذبح کند و در حضور خداوند برای نجاست عادت ماهانه آن زن کفاره نماید. <sup>۳۱</sup> به این طریق قوم اسرائیل را از ناپا کیهایشان طاهر کنید مبادا بخاطر آلوده کردن خیمه عبادت من که در میان ایشان است بمیرند.

<sup>۳۲</sup> این مقررات برای مردی که بسبب ترشح مایع یا خارج شدن منی نجس شود <sup>۳۳</sup> و همچنین برای دوره عادت ماهانه زن و در مورد هر شخصی است که با آن زن قبل از طهارت وی نزدیکی کند.

## روز کفاره

پس از آنکه دو پسر هارون بعلت سوزاندن بخور بر آتش غیر مجاز در حضور خداوند مردند، خداوند به موسی فرمود: «به برادرت هارون بگو که غیر از موعد مقرر، در وقت دیگری به

است. <sup>۳</sup> این مایع، چه از بدنش به بیرون ترشح کند و چه نکند، او را نجس می سازد. <sup>۴</sup> هر رختخوابی که او در آن بخوابد و هر چیزی که روی آن بنشیند نجس خواهد شد. <sup>۵</sup> هر کس به رختخواب او دست بزنند، شرعاً تا غروب نجس خواهد بود و باید لباس خود را بشوید و غسل کند. <sup>۶</sup> هر کس روی جایی بنشیند که آن مرد هنگام آلودگی روی آن نشسته بود، شرعاً تا غروب نجس خواهد بود و باید لباس خود را بشوید و غسل کند. <sup>۷</sup> هر کس به آن مرد دست بزنند، باید همین دستورات را اجرا کند. <sup>۸</sup> به هر کس آب دهان بیاندازد، آن شخص شرعاً تا غروب نجس خواهد بود و باید لباس خود را بشوید و غسل کند. <sup>۹</sup> روی هر زینی که بنشیند، آن زین نجس خواهد بود. <sup>۱۰</sup> اگر کسی چیزی را که زیر این مرد بوده است بردارد یا به آن دست بزنند، شرعاً تا غروب نجس خواهد بود و باید لباس خود را بشوید و غسل کند. <sup>۱۱</sup> اگر این مرد نجس بی آنکه اول دستهای خود را بشوید، به کسی دست بزنند، آن شخص باید لباس خود را بشوید و غسل کند و تا غروب شرعاً نجس خواهد بود. <sup>۱۲</sup> اگر مرد نجس به یک ظرف سفالین دست بزنند، آن ظرف باید شکسته شود؛ ولی اگر به ظرفی چوبی دست بزنند آن ظرف را باید شست.

<sup>۱۳</sup> وقتی ترشح او قطع شود، باید هفت روز صبر کند و بعد لباس هایش را بشوید و در آب روان غسل نماید تا شرعاً طاهر شود. <sup>۱۴</sup> روز هشتم باید دو قمری یا دو جوجه کبوتر دم در خیمه عبادت به حضور خداوند بیاورد و آنها را به کاهن بدهد. <sup>۱۵</sup> کاهن باید یکی را برای قربانی گناه و دیگری را برای قربانی سوختنی ذبح کند. به این ترتیب کاهن در حضور خداوند برای آن مرد بسبب ترشحی که داشته است کفاره می نماید.

<sup>۱۶</sup> هر وقت از مردی منی خارج شود باید خود را کاملاً بشوید؛ او تا غروب نجس خواهد بود. <sup>۱۷</sup> هر پارچه یا چرمی که منی روی آن ریخته باشد باید شسته شود و آن پارچه یا چرم تا غروب نجس خواهد بود. <sup>۱۸</sup> زن و مرد بعد از نزدیکی باید غسل کنند و تا غروب شرعاً نجس خواهند بود.

که در میان قوم واقع است و با آلو دگهای ایشان احاطه شده، کفاره خواهد کرد.<sup>۱۷</sup> از زمانی که هارون برای کفاره کردن وارد قدس‌الاقداس می‌شود تا وقتی که از آنجا بیرون می‌آید هیچکس نباید در داخل خیمه عبادت باشد. هارون پس از اینکه مراسم کفاره را برای خود و خانواده‌اش و قوم اسرائیل بجا آورد،<sup>۱۸</sup> باید در حضور خداوند بطرف قربانگاه برود و برای آن کفاره کند. او باید خون گوساله و خون بز را بر شاخهای قربانگاه بمالد<sup>۱۹</sup> و با انگشت خود هفت بار خون را بر قربانگاه پاشد، و به این ترتیب آن را از آلو دگی گناهان بنی اسرائیل پاک نموده، تقدیس کند.

<sup>۲۰</sup> وقتی هارون مراسم کفاره را برای قدس‌الاقداس، خیمه عبادت و قربانگاه به انجام رسانید، بز زنده را بیاورد و<sup>۲۱</sup> هر دو دست خود را روی سر حیوان قرار داده، تمام گناهان و تقصیرات قوم اسرائیل را اعتراف کند و آنها را بر سر بز قرار دهد. سپس بز را به دست مردی که برای این کار تعیین شده است بدهد تا آن را به بیابان برده در آنجا رهایش سازد.<sup>۲۲</sup> بدین ترتیب آن بز تمام گناهان بنی اسرائیل را به سرزینی که کسی در آنجا سکونت ندارد می‌برد.

<sup>۲۳</sup> پس از آن، هارون بار دیگر باید داخل عبادتگاه شده لباس‌های کتانی را که هنگام رفتن به قدس‌الاقداس پوشیده بود از تن بیرون بیاورد و آنها را در عبادتگاه بگذارد.<sup>۲۴</sup> آنوقت در مکان مقدسی غسل نموده، دو باره لباس‌هایش را بپوشد و بیرون رفته، قربانی سوختنی خود و قربانی سوختنی بنی اسرائیل را تقدیم کند و به این وسیله برای خود و بنی اسرائیل کفاره کند.<sup>۲۵</sup> او باید پیه قربانی گناه را هم بر قربانگاه سوزاند.

<sup>۲۶</sup> مردی که بز را به بیابان برده است، باید لباس خود را بشوید و غسل کند و بعد به اردوگاه باز گردد.<sup>۲۷</sup> گوساله و بزی که بعنوان قربانی گناه ذبح شدند و هارون خون آنها را به داخل قدس‌الاقداس برد تا کفاره کند، باید از اردوگاه بیرون برده شوند و پوست و گوشت و سرگین آنها سوزانده شود.<sup>۲۸</sup> سپس شخصی که آنها را سوزانده، لباس خود را

قدس‌الاقداس که پشت پرده است و صندوق عهد و تخت رحمت در آن قرار دارند داخل نشود، مبادا بمیرد؛ چون من در ابر بالای تخت رحمت حضور دارم.<sup>۳</sup> شرایط داخل شدن او به آنجا از این قرار است: او باید یک گوساله برای قربانی گناه و یک قوچ برای قربانی سوختنی بیاورد».

<sup>۴</sup> سپس خداوند این مقررات را داد: قبل از آنکه هارون به قدس‌الاقداس داخل شود، باید غسل نموده، لباس‌های مخصوص کاهنی را بپوشد، یعنی پیراهن مقدس کتانی، لباس زیر از جنس کتان، کمربند کتانی و عمامه کتانی.<sup>۵</sup> آنوقت قوم اسرائیل دو بز نر برای قربانی گناهشان و یک قوچ برای قربانی سوختنی نزد او بیاورد.<sup>۶</sup> هارون باید اول گوساله را بعنوان قربانی گناه خودش به حضور خداوند تقدیم کند و برای خود و خانواده‌اش کفاره نماید.<sup>۷</sup> سپس دو بز نر را دم در خیمه عبادت بحضور خداوند بیاورد.<sup>۸</sup> او باید یک بز را ذبح کند و دیگری را در بیابان رها سازد. ولی برای این کار لازم است اول قرعه بیاندازد.<sup>۹</sup> آنگاه بزی را که به قید قرعه برای خداوند تعیین شده، بعنوان قربانی گناه ذبح کند<sup>۱۰</sup> و بز دیگر را زنده به حضور خداوند آورد و سپس به بیابان بفرستد تا گناه قوم اسرائیل را با خود ببرد.

<sup>۱۱</sup> پس از اینکه هارون گوساله را بعنوان قربانی گناه برای خود و خانواده‌اش ذبح کرد،<sup>۱۲</sup> آتش دانی پر از زغالهای مشتعل از قربانگاه بخور برداشته، آن را با دو مشت بخور کوییده خوشبو به قدس‌الاقداس بیاورد<sup>۱۳</sup> و در حضور خداوند، بخور را روی آتش بریزد تا ابری از بخور، تخت رحمت روی صندوق عهد را بپوشاند. بدین ترتیب او نخواهد مرد.<sup>۱۴</sup> هارون مقداری از خون گوساله را آورد، با انگشت خود آن را یک مرتبه بر قسمت جلویی تخت رحمت، سپس هفت مرتبه جلو آن روی زمین بپاشد.

<sup>۱۵</sup> پس از آن، او باید بیرون برود و بز قربانی گناه قوم را ذبح کند و خون آن را به قدس‌الاقداس بیاورد و مانند خون گوساله بر تخت رحمت و جلو آن بپاشد.<sup>۱۶</sup> به این ترتیب برای قدس‌الاقداس که بسبب گناهان قوم اسرائیل آلوده شده و برای خیمه عبادت

ساکن است در حایی غیر از دم در خیمه عبادت برای خداوند قربانی کند، باید از میان قوم طرد شود.  
<sup>۱۰</sup> هر کس خون بخورد، چه اسرائیلی باشد، چه غریبی که در میان شما ساکن است، روی خود را از او برگردانده او را از میان قوم طرد خواهم کرد،<sup>۱۱</sup> زیرا جان هر موجودی در خون اوست و من خون را به شما داده ام تا برای کفاره جانهای خود، آن را بر روی قربانگاه بپاشید. خون است که برای جان کفاره می‌کند.<sup>۱۲</sup> به همین دلیل است که به قوم اسرائیل حکم می‌کنم که نه خودشان خون بخورند و نه غریبی که در میان ایشان ساکن است.<sup>۱۳</sup> هر کس به شکار برود، خواه اسرائیلی باشد خواه غریبی که در میان شماست و حیوان یا پرنده حلال گوشتی را شکار کند، باید خونش را بزید و روی آن را با خاک پوشاند،<sup>۱۴</sup> زیرا جان هر موجودی در خون اوست. به همین دلیل است که به قوم اسرائیل گفتم که هرگز خون نخورند، زیرا حیات هر موجود زنده‌ای در خون آن است. پس هر کس خون بخورد باید از میان قوم اسرائیل طرد شود.

<sup>۱۵</sup> هر اسرائیلی یا غریبی که گوشت حیوان مرده یا دریده شده‌ای را بخورد، باید لباس خود را بشوید و غسل کند. او بعد از غروب شرعاً طاهر خواهد بود.<sup>۱۶</sup> ولی اگر لباس‌هایش را نشوید و غسل نکند مجرم خواهد بود.

## زن و اعمال قبیح

سپس خداوند به موسی فرمود که به قوم اسرائیل بگویید:

«من خداوند، خدای شما هستم.<sup>۳</sup> پس مانند بت پرستان رفتار نکنید یعنی مثل مصریانی که در کشورشان زندگی می‌کردید و یا مانند کنعانیهایی که می‌خواهم شما را به سرزمینشان ببرم.<sup>۴</sup> پس فقط از دستورات و قوانین من اطاعت کنید و آنها را بجا آورید، چون من خداوند، خدای شما هستم. اگر قوانین مرا اطاعت کنید، زنده خواهید ماند.

<sup>۵</sup> «هیچ یک از شما نباید با محارم خود همبستر شود.<sup>۷</sup> با مادر خود همبستر نشو، زیرا با این کار به او و

بشوید و غسل کند و بعد به اردوگاه باز گردد.

<sup>۲۹</sup> این قوانین را همیشه باید اجرا کنید: در روز دهم ماه هفتم نباید کار بکنید، بلکه آن روز را در روزه بگذرانید. این قانون نباید هم بوسیله قوم اسرائیل و هم بوسیله غریبانی که در میان قوم اسرائیل ساکن هستند رعایت گردد،<sup>۳۰</sup> چون در آن روز، مراسم کفاره برای آمرزش گناهان انجام خواهد شد تا قوم در نظر خداوند طاهر باشند.<sup>۳۱</sup> این روز برای شمامقدس است و نباید در این روز کار کنید بلکه باید در روزه بسر برید. این قوانین را همیشه باید اجرا کنید.<sup>۳۲</sup> این مراسم در نسلهای آینده بوسیله کاهن اعظمی که بجای جد خود هارون برای کار کاهنی تقدیس شده، انجام خواهد شد. او باید لباس‌های مقدس کتانی را پوشد،<sup>۳۳</sup> و برای قدس القداس، عبادتگاه، قربانگاه، کاهنان و قوم اسرائیل کفاره کند.<sup>۳۴</sup> شما باید سالی یک مرتبه برای گناهان قوم اسرائیل کفاره کنید و این برای شما یک قانون همیشگی است.

هارون تمام دستوراتی را که خداوند به موسی داد بجا آورد.

## خون حیوانات

### ۱۷

خداوند دستورات زیر را برای هارون و پسرانش و تمامی قوم اسرائیل به موسی داد:  
<sup>۳۵</sup> هر اسرائیلی که گاو یا گوسفند یا بزی را در جایی دیگر غیراز خیمه عبادت برای خداوند ذبح کند، خون ریخته و مجرم است و باید از میان قوم خود طرد شود.  
<sup>۵</sup> هدف از این قانون این است که قوم اسرائیل دیگر در صحراء قربانی نکنند. قوم باید قربانی‌های خود را دم در خیمه عبادت پیش کاهن بیاورند و آنها را بعنوان قربانی سلامتی به خداوند تقدیم کنند.<sup>۶</sup> سپس کاهن خون آنها را بر قربانگاه خداوند که دم در خیمه عبادت است بپاشد و پیه آنها را همچون عطر خوشبوی که مورد پسند خداوند است بسوزاند.<sup>۷</sup> قوم اسرائیل دیگر نباید در صحراء برای ارواح شریر قربانی کنند و به خداوند خیانت ورزند. این برای شما قانونی است همیشگی که باید نسل اندر نسل بجا آورده شود.<sup>۸</sup> هرگاه یک اسرائیلی یا غریبی که در میان قوم

ساکنند مجازات کنم و ایشان را از آنجا بیرون اندازم.<sup>۲۶</sup> شما باید از تمام قوانین و دستورات من اطاعت کنید و هیچ یک از این اعمال قبیح را انجام ندهید. این قوانین هم شامل شما می‌شود و هم شامل غریبانی که در میان شما ساکنند.

<sup>۲۷</sup> «آری، تمامی این اعمال قبیح بوسیله مردمان سرزمینی که می‌خواهم شما را به آنجا بیرم بعمل آمده و آن سرزمین را نجس کرده است.<sup>۲۸</sup> شما این اعمال را انجام ندهید و گرنه شما را نیز مثل اقوامی که اکنون در آنجا ساکنند از آن سرزمین بیرون خواهم راند.<sup>۲۹</sup> هر کس مرتکب یکی از این اعمال قبیح گردد، از میان قوم طرد خواهد شد. پس قوانین مرا اطاعت کنید و هیچ یک از این عادات زشت را انجام ندهید. خود را با این اعمال قبیح نجس نکنید زیرا من خداوند، خدای شما هستم.»

## قوانين گوناگون

**۱۹** خداوند همچنین به موسی فرمود که به بنی اسرائیل بگوید: «مقدس باشید زیرا من خداوند، خدای شما مقدس هستم.<sup>۳</sup> به مادر و پدر خود احترام بگذارید و قانون روز سبت مرا اطاعت کنید، چون من خداوند، خدای شما هستم.<sup>۴</sup> بت نسازید و بتها را پرستش نکنید، چون من خداوند، خدای شما هستم.

<sup>۵</sup> وقتی که قربانی سلامتی به حضور من تقدیم می‌کنید آن را طوری هدیه کنید که مورد قبول من باشد. <sup>۶</sup> گوشتش را در همان روزی که آن را ذبح می‌کنید و یا روز بعد بخورید. هر چه را که تا روز سوم باقی مانده، بسوزانید،<sup>۷</sup> زیرا شرعاً نجس است و اگر کسی آن را بخورد من آن قربانی را قبول نخواهم کرد.<sup>۸</sup> اگر در روز سوم از آن بخورید مقصريد، چون به قدوسیت خداوند بی احترامی کرده‌اید و باید از میان قوم طرد شوید.

<sup>۹</sup> وقتی که محصول خود را درو می‌کنید، گوشه و کنار مزرعه‌های خود را درو نکنید و خوش‌های گندم به جا مانده را برنچینید.<sup>۱۰</sup> درمورد حاصل انگور خود نیز همینطور عمل کنید خوش‌های و دانه‌های انگوری را

به پدرت بی احترامی می‌کنی.<sup>۸</sup> با هیچ یک از زنان پدرت همبستر نشو، چون با این کار به پدرت بی احترامی می‌کنی.<sup>۹</sup> همچنین با خواهر تنی یا با خواهر ناتنی خود، چه دختر پدرت باشد چه دختر مادرت، چه در همان خانه بدنیا آمده باشد چه در جای دیگر، همبستر نشو.

<sup>۱۰</sup> «با دختر پسرت یا دختر دخترت همبستر نشو، چون با این کار خود را رسوا می‌کنی.<sup>۱۱</sup> با دختر زن پدرت همبستر نشو، چون او خواهر ناتنی توست.<sup>۱۲</sup> با عمه خود همبستر نشو، چون از بستگان نزدیک پدرت می‌باشد.<sup>۱۳</sup> با خاله خود همبستر نشو، چون از بستگان نزدیک مادرت است.<sup>۱۴</sup> با زن عمومی خود همبستر نشو، چون او مثل عمه توست.

<sup>۱۵</sup> «با عروس خود همبستر نشو، چون زن پسر توست.<sup>۱۶</sup> با زن برادرت همبستر نشو، چون با این کار به برادرت بی احترامی می‌کنی.<sup>۱۷</sup> با یک زن و دختر او یا نوه‌اش همبستر نشو، چون آنها بستگان نزدیک همیگرند و این عمل قبیحی است.<sup>۱۸</sup> مادامی که زنت زنده است نباید خواهر او را هم به زنی بگیری و با او همبستر شوی.

<sup>۱۹</sup> «با زنی به هنگام عادت ماهانه‌اش همبستر نشو.<sup>۲۰</sup> با زنی که همسر مرد دیگری است همبستر نشو و خود را بوسیله او نجس نساز.

<sup>۲۱</sup> «هیچ یک از فرزندان خود را به بت مولک هدیه نکن و آنها را بر قربانگاه آن نسوزان زیرا با این کار نام خداوند، خدای خود را بی‌حرمت خواهی کرد.

<sup>۲۲</sup> «هیچ مردی نباید با مرد دیگری نزدیکی کند، چون این عمل، بسیار قبیح است.<sup>۲۳</sup> هیچ مرد یا زنی نباید با حیوان نزدیکی کند و با این کار خود را نجس نسازد. این عمل، بسیار قبیح است.

<sup>۲۴</sup> «با این کارها خود را نجس نسازید، چون این اعمالی است که بت پرستها انجام می‌دهند و بخارط این کارهاست که می‌خواهم آنان را از سرزمینی که شما داخل آن می‌شوید بیرون کنم.<sup>۲۵</sup> تمامی آن سرزمین با این نوع اعمال، نجس شده است. به همین دلیل است که می‌خواهم مردمانی را که در آنجا

<sup>۲۴</sup> تمامی محصول سال چهارم را وقف من کنید و برای تمجید و تشکر از من به من هدیه کنید، <sup>۲۵</sup> زیرا من خداوند، خدای شما هستم. در سال پنجم می‌توانید محصول را برای خود بردارید. اگر این قانون را رعایت کنید، درختان شما پرثمر خواهند بود.

<sup>۲۶</sup> «گوشتی را که هنوز خون در آن است نخورید. فالگیری و جادوگری نکنید. <sup>۲۷</sup> مثل بت پرستها موهای ناحیه شقیقه خود را نتراشید و گوشه‌های ریش خود را نچینید. <sup>۲۸</sup> هنگام عزاداری برای مردگان خود مثل بت‌پرستان بدن خود را زخمی نکنید و مانند آنها روی بدن خود خالکوبی ننمایید.

<sup>۲۹</sup> «حرمت ناموس دخترتان را با وادار کردن او به فاحشگی از بین نبرید مبادا سرزمین شما از شرارت و زنا پر شود.

<sup>۳۰</sup> «قوانین روز سبت را نگاهدارید و عبادتگاه مرا احترام نمایید، چون من خداوند، خدای شما هستم.

<sup>۳۱</sup> «به جادوگران و احضارکنندگان ارواح متول نشوید و با این کار خود را نجس نکنید، زیرا من خداوند، خدای شما هستم.

<sup>۳۲</sup> «جلو پای ریش سفیدان بلند شوید، به پیر مردان احترام بگذارید و از من بترسید، زیرا من خداوند، خدای شما هستم. <sup>۳۳</sup> با غریبانی که در سرزمین تو زندگی می‌کنند بدرفتاری مکن. <sup>۳۴</sup> با ایشان مانند سایر اهالی سرزمینت رفتار کن، زیرا نباید از یاد ببری که تو نیز خودت در سرزمین مصر غریب و بیگانه بودی. من خداوند، خدای تو هستم.

<sup>۳۵</sup> <sup>۳۶</sup> «در داوری طرفداری مکن! در اندازه‌گیری طول و وزن و حجم، از مقیاسها و وسایل صحیح استفاده کن. زیرا من خداوند، خدای تو هستم که تو را از سرزمین مصر بیرون آوردم. <sup>۳۷</sup> از احکام و فرایض من بدقت اطاعت و پیروی کن، زیرا من یهوه هستم».

\* یا «از کسی کینه به دل نگیرید. گناهکار را توبیخ کنید و نگذارید گناهش نادیده گرفته شود و گرنہ شما هم مثل او مجرم خواهید بود».

که بر زمین می‌افتد، جمع نکنید. آنها را برای فقرا و غریبان بگذارید، چون من خداوند، خدای شما هستم.

<sup>۱۱</sup> «دزدی نکنید، دروغ نگویید و کسی را فریب ندهید. <sup>۱۲</sup> به نام من قسم دروغ نخورید و به این طریق نام مرا بی‌حرمت نکنید، زیرا من خداوند، خدای شما هستم.

<sup>۱۳</sup> «مال کسی را غصب نکنید و به کسی ظلم ننمایید و مزد کارگران خود را به موقع بپردازید.

<sup>۱۴</sup> «شخص کر را نفرین نکنید و پیش پای کور سنگ نیاندازید. از من بترسید، زیرا من خداوند شما هستم.

<sup>۱۵</sup> «هنگام قضاوت، از فقیر طرفداری بیجا نکنید و از ثروتمند ترسی نداشته باشید، بلکه همیشه قضاوتتان منصفانه باشد.

<sup>۱۶</sup> «سخن چینی نکنید و با پخش خبر دروغ باعث نشوید کسی به مرگ محکوم شود.

<sup>۱۷</sup> «از کسی کینه به دل نگیرید، بلکه اختلاف خود را با او حل کنید مبادا بخاطر او مرتکب گناه شوید.\* <sup>۱۸</sup> از همسایه خود انتقام نگیرید و از وی نفرت نداشته باشید بلکه او را چون جان خویش دوست بدارید زیرا من خداوند، خدای شما هستم.

<sup>۱۹</sup> «از قوانین من اطاعت کنید. حیوانات اهلی خود را به جفت‌گیری با حیوانات غیر هم‌جنسشان وامدارید. در مزرعه خود دو نوع بذر نکارید و لباسی را که از دو جنس مختلف بافته شده نپوشید.

<sup>۲۰</sup> «اگر مردی با کنیزی که نامزد شخص دیگری است همبستر شود و آن کنیز هنوز بازخرید و آزاد نشده باشد، ایشان را باید کشت بلکه باید تنبیه کرد، چون کنیز آزاد نبوده است. <sup>۲۱</sup> مردی که آن دختر را فریب داده، باید بعنوان قربانی جبران خود قوچی را دم در خیمه عبادت به حضور خداوند بیاورد. <sup>۲۲</sup> کاهن باید با این قوچ برای گناه آن مرد نزد خداوند کفاره کند و به این ترتیب گناهش بخشیده خواهد شد.

<sup>۲۳</sup> «وقتی که داخل سرزمین موعود شدید و انواع درختان میوه در آنجا کاشتید، سه سال از محصول آن نخورید، چون شرعاً نجس به حساب می‌آید.

پاک شود.

<sup>۱۵</sup> اگر مردی با حیوانی نزدیکی کند، آن مرد و حیوان باید کشته شوند.<sup>۱۶</sup> اگر زنی با حیوانی نزدیکی کند، آن زن و حیوان باید کشته شوند؛ و خونشان به گردن خودشان می‌باشد.

<sup>۱۷</sup> اگر مردی با خواهر خود ازدواج کند و با او همبستر شود، خواه دختر پدرش باشد، خواه دختر مادرش، عمل شرم‌آوری کرده است و هر دو باید در ملاعه‌عام از میان قوم طرد شوند و آن مرد باید به سزای گناه خود برسد، زیرا خواهر خود را بی‌عصمت کرده است.<sup>۱۸</sup> اگر مردی با زنی به‌هنگام عادت ماهانه‌اش همبستر شود، هر دو نفر باید از میان قوم اسرائیل طرد شوند، زیرا مقررات مربوط به طهارت را رعایت نکرده‌اند.

<sup>۱۹</sup> اگر مردی با خاله یا عمهٔ خود همبستر شود، هر دو آنها باید به سزای گناه خود برسند زیرا بستگان نزدیک یکدیگرند.<sup>۲۰</sup> اگر مردی با زن عمومی خود همبستر شود، به عمومی خود بی‌احترامی کرده است. آنها به سزای گناه خود خواهند رسید و بی‌ولاد خواهند مرد.<sup>۲۱</sup> اگر مردی زن برادر خود را به زنی بگیرد، کار قبیحی کرده است زیرا نسبت به برادرش بی‌احترامی نموده است. هر دو ایشان بی‌ولاد خواهند مرد.

<sup>۲۲</sup> باید از تمامی قوانین و دستورات من اطاعت کنید تا شما را از سرزمین جدیدتان بیرون نکنم.<sup>۲۳</sup> از رسوم مردمی که از پیش شما می‌رانم پیروی نکنید چون ایشان همهٔ اعمالی را که من شما را از آنها برحدار ساخته‌ام انجام می‌دهند و به همین دلیل است که از آنها نفرت دارم.

<sup>۲۴</sup> قول داده‌ام سرزمین ایشان را به شما بدhem تا آن را به تصرف خود درآورده، مالک آن باشید. آنجا سرزمینی است که شیر و عسل در آن جاری است. من خداوند، خدای شما هستم که شما را از قوم‌های دیگر جدا کرده‌ام.

<sup>۲۵</sup> بین پرندگان و حیواناتی که گوشت آنها برای شما حلال است و آنهایی که حرام است فرق بگذارید. با خوردن گوشت پرندگان یا حیواناتی که

## مجازات گناهان

۲۰

خداؤند همچنین این دستورات را برای قوم اسرائیل داد:

هرکس، چه اسرائیلی باشد چه غریبی که در میان شما ساکن است، اگر بچهٔ خود را برای بت مولک قربانی کند، قوم اسرائیل باید او را سنگسار کنند.<sup>۳</sup> من خود برصد او بر می‌خیزم و او را از میان قوم اسرائیل طرد کرده به سزای اعمالش خواهم رساند، زیرا فرزند خود را برای مولک قربانی کرده و بدین وسیله عبادتگاه مرا نجس نموده و نام مقدس مرا بی‌حرمت ساخته است.<sup>۴</sup> اگر اهالی محل وانمود کنند که از کاری که آن مرد کرده، بی‌خبرند و نخواهند او را بکشنند،<sup>۵</sup> آنگاه من بر ضد او و خانواده‌اش بر می‌خیزم و او را با تمامی اشخاص دیگری که از مولک پیروی نموده، به من خیانت ورزیده‌اند طرد می‌کنم و به سزای اعمالشان می‌رسانم.

<sup>۶</sup> اگر کسی به جادوگران و احضارکنندگان ارواح متولّ شده، با این عمل به من خیانت ورزد من بر ضد او بر می‌خیزم و او را از میان قوم خود طرد کرده، به سزای اعمالش می‌رسانم.<sup>۷</sup> پس خود را تقدیس نمایید و مقدس باشید، چون من خداوند، خدای شما هستم.<sup>۸</sup> از فرامین من که خداوند هستم و شما را تقدیس می‌کنم، اطاعت کنید.

<sup>۹</sup> کسی که پدر یا مادرش را نفرین کند، باید کشته شود؛ و خونش بر گردن خودش خواهد بود.

<sup>۱۰</sup> اگر فردی با همسر شخص دیگری زنا کند، مرد و زن هر دو باید کشته شوند.<sup>۱۱</sup> اگر مردی با زن پدر خود همبستر شود به پدر خود بی‌احترامی کرده است، پس آن مرد و زن باید کشته شوند؛ و خونشان به گردن خودشان می‌باشد.<sup>۱۲</sup> اگر مردی با عروس خود همبستر شود، هر دو باید کشته بشوند، زیرا زنا کرده‌اند؛ و خونشان به گردن خودشان می‌باشد.<sup>۱۳</sup> اگر دو مرد با هم نزدیکی کنند، عمل قبیحی انجام داده‌اند و باید کشته شوند؛ و خونشان به گردن خودشان می‌باشد.<sup>۱۴</sup> اگر مردی با زنی و با مادر آن زن نزدیکی کند، گناه بزرگی کرده است و هر سه باید زنده زنده سوزانده شوند تا این لکه ننگ از دامن شما

اوست.<sup>۱۳</sup> او باید با دختر باکره‌ای ازدواج کند.<sup>۱۴</sup> او نباید با زن بیوه یا طلاق گرفته یا فاحشه ازدواج کند بلکه با دختر باکره‌ای از قوم خود، در غیراینصورت فرزندان او دیگر مقدس نخواهد بود. من که خداوند هستم او را برای کاهنی تقدیس کرده‌ام».<sup>۱۵</sup>

<sup>۱۶</sup> خداوند به موسی فرمود: «به هارون بگو که در نسلهای آینده هر کدام از فرزندانش که عضوی از بدنش معیوب باشد نباید هدایای خوراکی را به حضور من تقدیم کند.<sup>۱۷</sup> کسی که نقصی در صورت داشته باشد و یا کور، شل، ناقص الخلقه،<sup>۱۸</sup> دست یا پا شکسته،<sup>۱۹</sup> گوژپشت یا کوتوله باشد، چشم معیوب یا مرض پوستی داشته یا خواجه باشد،<sup>۲۰</sup> بسبب نقص جسمی اش اجازه ندارد هدایای خوراکی را که بر آتش به من تقدیم می‌شود، تقدیم کند.<sup>۲۱</sup> با وجود این باید از خوراک کاهنان که از هدایای تقدیمی به خداوند است به او غذا داده شود هم از هدایای مقدس و هم از مقدس‌ترین هدایا.<sup>۲۲</sup> ولی او نباید به پرده مقدس عبادتگاه یا به قربانگاه نزدیک شود چون نقص بدنی دارد و این عمل او عبادتگاه مرا بی‌حرمت می‌کند، زیرا من که خداوند هستم آن را تقدیس کرده‌ام».<sup>۲۳</sup>

<sup>۲۴</sup> موسی این دستورات را به هارون و پسرانش و تمامی قوم اسرائیل داد.

### تقدس قربانی‌ها و هدایا

**۲۲** خداوند به موسی فرمود: «به هارون و پسرانش بگو که حرمت قربانی‌ها و هدایای مقدسی را که قوم به من وقف می‌کنند، نگه دارند و نام مقدس مرا بی‌حرمت نسازند، زیرا من خداوند هستم. در نسلهای شما اگر کاهنی که شرعاً نجس است به این هدایای مقدس دست بزند باید از مقام کاهنی بر کنار شود.

<sup>۴</sup> «کاهنی که جذامی باشد یا از بدنش مایع ترشح شود، تا وقتی که شرعاً ظاهر نشده، حق ندارد از قربانی‌های مقدس بخورد. هر کاهنی که به جنازه‌ای دست بزند یا در اثر خروج منی نجس گردد،<sup>۵</sup> و یا

خوردن آنها را برای شما حرام کرده‌ام خود را آلوده نکنید.<sup>۶</sup> برای من مقدس باشید، زیرا من که خداوند هستم مقدس می‌باشم و شما را از سایر اقوام جدا ساخته‌ام تا از آن من باشید.

<sup>۷</sup> احضارکننده روح یا جادوگر، چه مرد باشد چه زن، باید حتماً سنگسار شود. خون او به گردن خودش است.

### تقدس کاهنان

**۲۱** خداوند به موسی فرمود: «به کاهنان که از نسل هارون هستند بگو که هرگز با دست زدن به شخص مرد خودشان را نجس نکنند،<sup>۸</sup> اماگر اینکه مرد از بستگان نزدیک آنها باشد، مثل: مادر، پدر، پسر، دختر، برادر یا خواهری که شوهر نکرده و تحت تکفل او بوده است.<sup>۹</sup> کاهنان در میان قوم خود رهبر هستند و نباید مثل افراد عادی خودشان را نجس سازند.

<sup>۵</sup> «کاهنان نباید موی سر یا گوش‌های ریش خود را بتراشند و یا بدن خود را مجروح کنند.<sup>۱۰</sup> ایشان باید برای من مقدس باشند و به اسم من بی‌احترامی نکنند. آنها برای من هدایای خوراکی بر آتش تقدیم می‌کنند، پس باید مقدس باشند.<sup>۱۱</sup> کاهن نباید با یک فاحشه که خود را بی‌عصمت کرده و یا با زنی که طلاق گرفته، ازدواج کند؛ چون او مرد مقدسی است. کاهنان را مقدس بشمارید زیرا ایشان هدایای خوراکی به من تقدیم می‌کنند، و من که خداوند هستم و شما را تقدیس می‌کنم، مقدس می‌باشم.<sup>۱۲</sup> اگر دختر کاهنی فاحشه شود به تقدس پدرس لطمہ می‌زند و باید زنده زنده سوزانده شود.

<sup>۱۰</sup> «کاهن اعظم که با روغن مخصوص، مسح و تقدیس شده و لباس‌های مخصوص کاهنی را می‌پوشد، نباید هنگام عزاداری موی سر خود را باز کند یا گریبان لباس خود را چاک بزند.<sup>۱۳</sup> او نباید با خارج شدن از عبادتگاه و وارد شدن به خانه‌ای که جنازه‌ای در آن هست، حتی اگر جنازه پدر یا مادرش باشد، خود را و عبادتگاه مقدس مرا بی‌حرمت سازد، زیرا تبرک روغن مسح من که خداوند هستم بر سر

گاو یا گوسفند یا بز، نر و بی عیب باشد.<sup>۲۰</sup> حیوانی که نقصی داشته باشد نباید تقدیم شود، چون مورد قبول خداوند نمی باشد.<sup>۲۱</sup> وقتی کسی از رمه یا گله خود حیوانی را بعنوان قربانی سلامتی به خداوند تقدیم می کند، خواه نذری باشد خواه داوطلبانه، آن حیوان باید سالم و بی عیب باشد و گرنه مورد قبول خداوند واقع نمی شود.<sup>۲۲</sup> حیوان کور، شل یا مجروح و یا حیوانی که بدنش پر از زخم است و یا مبتلا به گری یا آبله می باشد، نباید به خداوند هدیه شود. این نوع هدیه را بر آتش قربانگاه به خداوند تقدیم نکنید.<sup>۲۳</sup> اگر گاو یا گوسفندی که تقدیم خداوند می شود عضو زاید یا ناقصی داشته باشد، آن را بعنوان قربانی داوطلبانه می توان ذبح کرد ولی نه بعنوان نذر.<sup>۲۴</sup> حیوانی که بیضه اش نقص داشته باشد یعنی کوفته یا بریده باشد هرگز نباید در سرزمین خود برای خداوند قربانی کنید.<sup>۲۵</sup> این محدودیت، هم شامل قربانی های غریبانی است که در میان شما ساکنند و هم قربانی های خود شما، چون هیچ حیوان معیوبی برای قربانی پذیرفته نمی شود.

<sup>۲۶</sup> خداوند به موسی فرمود: «وقتی گاو یا گوسفند یا بزی زایده شود باید تا هفت روز پیش مادرش بماند ولی از روز هشتم به بعد می توان آن را بر آتش برای خداوند قربانی کرد.<sup>۲۷</sup> گاو یا گوسفند را با نوزادش در یک روز سر نبرید.<sup>۲۸</sup> وقتی که قربانی شکرگزاری به من که خداوند هستم تقدیم می کنید، باید طبق مقررات عمل کنید تا مورد قبول من واقع شوید. در همان روز تمام گوشت حیوان قربانی شده را بخورید و چیزی از آن را برای روز بعد باقی نگذارید.

<sup>۲۹</sup> «شما باید تمام اوامر مرا اطاعت کنید، چون من خداوند هستم.<sup>۳۰</sup> <sup>۳۱</sup> نام مقدس مرا بی حرمت نکنید. مرا مقدس بدانید زیرا من که خداوند هستم، شما را تقدیم کردم و از مصر نجات دادم تا خدای شما باشم».

**۲۳** خداوند مقررات اعیاد مقدس را توسط موسی به قوم اسرائیل داد و فرمود: «برای برگزاری این اعیاد، تمام قوم باید برای عبادت من

حیوان یا شخصی را که شرعاً نجس است لمس کند،<sup>۳۲</sup> آن کاهن تا عصر نجس خواهد بود، و تا هنگام غروب که غسل می کند نباید از قربانی های مقدس بخورد.<sup>۳۳</sup> وقتی که آفتاب غروب کرد، او دوباره طاهر می شود و می تواند از خوراک مقدس بخورد، چون معاش او همین است.<sup>۳۴</sup> کاهن نباید گوشت حیوان مرده یا حیوانی را که جانوران وحشی آن را دریده باشند بخورد، چون این عمل او را نجس می کند. به کاهنان بگو که با دقت از این دستورات اطاعت کنند، مبادا مجرم شناخته شده، بسبب سرپیچی از این قوانین بمیرند. من که خداوند هستم ایشان را تقدیم کرده ام.<sup>۳۵</sup> «هیچکس غیر از کاهنان نباید از قربانی های مقدس بخورد. مهمان یا نوکر کاهن که از او مزد می گیرد نیز نباید از این خوراک بخورد.<sup>۳۶</sup> ولی اگر کاهن با پول خود غلامی بخرد، آن غلام می تواند از قربانی های مقدس بخورد. فرزندان غلام یا کنیزی نیز که در خانه او بدینا بیایند می توانند از آن بخورند.<sup>۳۷</sup> اگر دختر یکی از کاهنان با شخصی که کاهن نیست ازدواج کند، نباید از هدایای مقدس بخورد؛<sup>۳۸</sup> ولی اگر بیوه شده یا طلاق گرفته باشد و فرزندی هم نداشته باشد که از او نگهداری کند و به خانه پدرش بازگشته باشد، می توانند مانند سابق از خوراک پدرش بخورد. پس کسی که از خانواده کاهنان نیست، حق ندارد از این خوراک بخورد.

<sup>۳۹</sup> «اگر کسی ندانسته از قربانی های مقدس بخورد، باید همان مقدار را به اضافه یک پنجم به کاهن باز گرداند.<sup>۴۰</sup> <sup>۴۱</sup> کاهنان نباید اجازه دهند اشخاص غیر مجاز قربانی های مقدس را بخورند و به این وسیله مجرم شوند. این کار بی حرمتی به هدایای مقدسی است که بنی اسرائیل به من تقدیم می کنند. من خداوند هستم و این هدایا را تقدیم کرده ام.

<sup>۴۲</sup> خداوند به موسی فرمود که این دستورات را به هارون و پسرانش و تمامی قوم اسرائیل بدهد: اگر یک نفر اسرائیلی یا غریبی که در میان شما ساکن است، به خداوند هدیه ای برای قربانی سوختنی تقدیم کند، خواه نذری باشد خواه داوطلبانه،<sup>۴۳</sup> فقط بشرطی مورد قبول خداوند خواهد بود که آن حیوان،

قرص نان که از دو کیلو آرد مرغوب همراه با خمیرمایه پخته شده باشد، بیاورد تا در حضور من تکان داده شود و بعنوان هدیه‌ای از آخرین برداشت محصول به من تقدیم شود<sup>۱۸</sup>. همراه با این نانها، هفت بره یک ساله سالم و بی‌عیب، یک گوساله و دو قوچ بعنوان قربانی سوختنی با هدایای آردی و نوشیدنی آنها به من تقدیم کنید. این هدایا که بر آتش تقدیم می‌شوند مورده‌پسند من می‌باشند.<sup>۱۹</sup> همچنین یک بز نر بعنوان قربانی گناه و دو بره نر یکساله بعنوان قربانی سلامتی ذبح کنید.

<sup>۲۰</sup> «کاهن، این دو بره ذبح شده را با نانهای پخته شده از آخرین برداشت محصول شما بعنوان هدیه مخصوص در حضور من تکان دهد. این هدایا برای من مقدسند و باید برای خوراک به کاهنان داده شوند.<sup>۲۱</sup> در آن روز اعلان شود که مردم از کارهای محصول خود دست کشیده، برای عبادت جمع شوند. این قانونی است همیشگی برای نسلهای شما در هر جا که باشید.<sup>۲۲</sup> وقتی که محصولات خود را درو می‌کنید، گوشه‌های مزرعه خود را تمام درونکنید و خوشه‌های بزرگ‌میان افتداده را جمع نکنید. آنها را برای فقرا و غریبانی که در میان شما ساکنند، بگذارید. من خداوند، خدای شما این دستورات را به شما می‌دهم.

### عید شیپورها

(اعداد ۶-۲۹)

<sup>۲۳ و ۲۴</sup> «روز اول ماه هفتم هر سال روز استراحت است و همه قوم اسرائیل باید با شنیدن صدای شیپورها، برای عبادت جمع شوند.<sup>۲۵</sup> در آن روز هدیه‌ای بر آتش به من تقدیم کنید و هیچ کار دیگری انجام ندهید.

### روز کفاره

(اعداد ۷-۲۹)

<sup>۲۶ و ۲۷</sup> «روز دهم ماه هفتم هر سال، روز کفاره است. در آن روز تمام قوم باید برای عبادت جمع

جمع شوند.<sup>۳</sup> (در روز سبت نیز که هفتمین روز هفته می‌باشد، قوم باید برای عبادت من جمع شوند. در هر جا که ساکن باشند باید در این روز دست از کار کشیده، استراحت کنند).<sup>۴</sup> این اعياد مقدس که باید هر سال جشن گرفته شوند از این قرارند:

### عید پسح و عید نان فطیر

(اعداد ۲۸-۲۵)

<sup>۵</sup> «در غروب روز چهاردهم اولین ماه هر سال مراسم پسح را به احترام من بجا آورید.<sup>۶</sup> از روز پانزدهم همان ماه، عید فطیر آغاز می‌شود و تا هفت روز باید فقط نان بدون خمیرمایه خورده شود.<sup>۷</sup> در روز اول این عید برای عبادت جمع شوید و از همه کارهای معمول خود دست بکشید.<sup>۸</sup> هفت روز هدایای سوختنی به من تقدیم نمایید و در روز هفتم نیز از کارهای معمول خود دست کشیده برای عبادت جمع شوید.

### عید نوبر محصولات

(اعداد ۲۶-۳۱)

<sup>۹ و ۱۱</sup> «وقتی به سرزمینی که من به شما می‌دهم رسیدید و اولین محصول خود را درو کردید، روز بعد از سبت، اولین باقه را نزد کاهن بیاورید تا او آن را در حضور من تکان دهد و من آن را از شما قبول کنم.<sup>۱۲</sup> همان روز یک بره یک ساله سالم و بی‌عیب بعنوان قربانی سوختنی به من تقدیم کنید.<sup>۱۳</sup> برای هدیه آردی آن، دو کیلو آرد مرغوب مخلوط با روغن زیتون آورده، بر آتش به من تقدیم کنید؛ این هدیه مورده‌پسند من است. یک لیتر شراب هم بعنوان هدیه نوشیدنی تقدیم نمایید.<sup>۱۴</sup> تا این هدایا را به من تقدیم نکرده‌اید، باید نان یا جبوبات تازه یا برشه بخورید. این قانونی است همیشگی برای تمام نسلهای شما در هر جایی که زندگی کنید.

<sup>۱۵</sup> «هفت هفته بعد از روزی که اولین باقه خود را به من تقدیم کردید،<sup>۱۶</sup> یعنی در روز پنجم اهم که روز بعد از هفتمین سبت است هدیه دیگری از محصول تازه خود به حضور من بیاورید.<sup>۱۷</sup> هر خانواده‌ای دو

\* در اصل: «تا نوبر برای خداوند باشد.»

هفت روز در حضور من که خداوند، خدای شما هستم شادی کنید.<sup>۴۱</sup> برگزاری این عید هفت روزه در ماه هفتم، یک قانون دائمی است که باید نسل اnder نسل انجام گیرد.<sup>۴۲</sup> در طول آن هفت روز همه شما اسرائیلیها باید در سایه‌بانها بسر برید.<sup>۴۳</sup> هدف از این عید آن است که نسلهای شما بدانند هنگامی که من بنی اسرائیل را از مصر بیرون آوردم، آنها رادر زیر سایه‌بانها سکونت دادم. من خداوند، خدای شما هستم».

<sup>۴۴</sup> بدین ترتیب موسی مقررات اعیاد مقدس را به اطلاع قوم اسرائیل رسانید.

شوند و روزه بگیرند و هدیه‌ای بر آتش به من تقديم کنند.<sup>۴۵</sup> در روز کفاره هیچ کار نکنید، زیرا روزی است که باید برای گناهان خود از من که خدای شما هستم طلب آمرزش نمایید.<sup>۴۶</sup> هر شخصی که آن روز را در روزه بسر نبرد، از میان قوم خود طرد خواهد شد.<sup>۴۷</sup> من کسی را که در آن روز دست به هرگونه کاری بزند، طرد کرده، مجازات خواهم نمود. این قانونی است همیشگی برای نسلهای شما در هر جا که باشد.<sup>۴۸</sup> از غروب روز نهم ماه هفتمن تا غروب روز بعد، روز مخصوص کفاره است و باید در آن روز روزه بگیرید و استراحت کنید.

## نگهداری از چراغها

(خروج ۲۰:۲۷ و ۲۱:۲۷)

**۲۴** خداوند به موسی فرمود: «به قوم اسرائیل بگو که روغن زیتون خالص برای چراغدان عبادتگاه یاوارند تا چراغهای آن همیشه روشن بمانند.<sup>۴۹</sup> هارون چراغدان طلای خالص را که در بیرون پرده حایل بین قدس و قدس‌الاقداس است، هر روز غروب با روغن تازه پر نموده، فتیله‌هایش را تمیز کند و تا صبح آن را در حضور من روشن نگه دارد. این یک قانون همیشگی برای نسلهای شمامست.

## عید سایه‌بانها

(اعداد ۲۹:۲۹ - ۲۹:۴۰)

<sup>۳۳</sup> «روز پانزدهم ماه هفتمن، عید سایه‌بانها آغاز می‌شود و باید تا مدت هفت روز در حضور من جشن گرفته شود.<sup>۳۴</sup> در روز اول تمامی قوم اسرائیل را برای عبادت جمع کنید و از کارهای معمول خود دست بکشید.<sup>۳۵</sup> در هر هفت روز عید، هدیه‌ای بر آتش به من تقديم نمایید. در روز هشتم دوباره تمامی قوم را برای عبادت جمع کنید و هدیه‌ای بر آتش به من تقديم نمایید. این روز، آخرین روز عید است و نباید هیچ کاری انجام دهید.

<sup>۳۶</sup> «(ا)ین است اعیاد مقدسی که در آنها باید تمامی قوم برای عبادت جمع شده، قربانی‌های سوختنی، هدایای آردی، هدایای نوشیدنی و سایر قربانی‌ها را بر آتش به درگاه من تقديم کنند.<sup>۳۷</sup> این اعیاد مقدس غیر از روزهای مخصوص سبت است. هدایایی که در این اعیاد تقديم می‌کنید غیر از هدایای روزانه، نذری و داوطلبانه‌ای است که به خداوند تقديم می‌کنید.)

<sup>۳۹</sup> «از روز پانزدهم ماه هفتمن که پایان برداشت محصول است، این عید هفت روزه را در حضور من جشن بگیرید. به یاد داشته باشید که روزهای اول و آخر این عید، روزهای استراحت می‌باشند.<sup>۴۰</sup> در روز اول، از درختان خود میوه‌های خوب بچینید و شاخه‌های نخل و شاخه‌های درختان پربرگ و شاخه‌های بید گرفته با آنها سایه‌بان درست کنید و

## نان مقدس

<sup>۴۵</sup> «در هر سبت، دوازده قرص نان بگیر و آنها را در دو ردیف شش تایی روی میزی که از طلای خالص است و در حضور من قرار دارد بگذار. (این نانها باید با آرد مرغوب پخته شوند و برای پختن هر قرص یک کیلو آرد مصرف شود). روی هر ردیف نان، بخور مقدس خالص گذاشته شود. این بخور بعنوان نمونه‌ای از نان، بر آتش به درگاه من تقديم شود.<sup>۴۶</sup> نانها به هارون و پسرانش و نسلهای او تعلق دارد و ایشان باید آن را در جای مقدسی که برای این منظور در نظر گرفته شده است بخورند، چون این هدیه از مقدس‌ترین هدایایی است که بر آتش به درگاه من تقديم می‌شود».

بکارید، درختان انگورتان را هرس نمایید و محصولات خود را جمع کنید،<sup>۴</sup> ولی در طول سال هفتم زمین را وقف خداوند کنید و چیزی در آن نکارید. در تمام طول آن سال بذری نکارید و درختان انگورتان را هرس نکنید.<sup>۵</sup> حتی نباتات خودرو را برای خود درو نکنید و انگورها را برای خود نچینید، زیرا آن سال برای زمین، سال استراحت است.<sup>۶</sup> هر محصولی که در آن سال بروید برای همه می‌باشد، یعنی برای شما، کارگران و برگان شما، و هر غریبی که در میان شما ساکن است. بگذارید حیوانات اهلی و وحشی نیز از محصول زمین بخورند.

### سال یوبیل

<sup>۷</sup> هر پنجاه سال یک بار،<sup>۹</sup> در روز کفاره که روز دهم از ماه هفتم است، در سراسر سرزمین تان شیپورها را با صدای بلند بنوازید.<sup>۱۰</sup> سال پنجاهم، سال مقدسی است و باید آزادی برای تمام ساکنان سرزمین اعلام شود. در آن سال باید تمام مایملک فامیلی که به دیگران فروخته شده به صاحبان اصلی یا وارثان ایشان پس داده شود و هر کسی که به برگی فروخته شده نزد خانواده‌اش فرستاده شود.

<sup>۱۱</sup> سال پنجاهم، سال یوبیل است. در آن سال نه بذر بکارید، نه محصولاتتان را درو کنید، و نه انگورتان را جمع کنید،<sup>۱۲</sup> زیرا سال یوبیل برای شما سال مقدسی است. خوراک آن سال شما از محصولات خودرویی باشد که در مزرعه‌ها می‌رویند.<sup>۱۳</sup> آری، در طول سال یوبیل هر کسی باید به ملک اجدادی خود باز گردد. اگر آن را فروخته باشد، دوباره از آن خودش خواهد شد.<sup>۱۴</sup> به همین علت اگر در طول چهل و نه سال آن زمین خرید و فروش شود، باید قیمت عادلانه زمین را با توجه به نزدیک و یا دور بودن سال پنجاهم تعیین کرد. اگر سالهای زیادی به سال پنجاهم مانده باشد قیمت زمین بیشتر و اگر سالهای کمی مانده باشد قیمت، کمتر خواهد بود چون در واقع خریدار، قیمت محصولی را که در طول این مدت می‌تواند بدست آورد، می‌پردازد.

### مجازات کفر

<sup>۱۰</sup> روزی در اردوگاه، مرد جوانی که مادرش اسرائیلی و پدرش مصری بود با یکی از مردان اسرائیلی به نزاع پرداخت.<sup>۱۱</sup> هنگام نزاع مردی که پدرش مصری بود به خداوند کفر گفت. پس او را نزد موسی آوردند. (مادر آن مرد، دختر دبری از قبیله دان بود و شلوغیت نام داشت).<sup>۱۲</sup> او را به زندان انداختند تا هنگامی که معلوم شود خواست خداوند برای او چیست.

<sup>۱۳</sup> خداوند به موسی فرمود: «او را بیرون اردوگاه ببر و به تمام کسانی که کفر او را شنیدند، بگو که دستهای خود را بر سر او بگذارند. بعد تمام قوم اسرائیل او را سنگسار کنند.<sup>۱۴</sup> به قوم اسرائیل بگو که هر کس به خدای خود کفر بگوید باید سزايش را ببیند و بمیرد. تمام جماعت باید او را سنگسار کنند. این قانون هم شامل اسرائیلی‌ها می‌شود و هم شامل غریبه‌ها.

<sup>۱۵</sup> «هر که انسانی را بکشد، باید کشته شود.<sup>۱۶</sup> هر کس حیوانی را که مال خودش نیست بکشد، باید آن را عوض دهد جان در برابر جان.<sup>۱۷</sup> هر که صدمه‌ای به کسی وارد کند، باید به خود او نیز همان صدمه وارد شود. شکستگی در برابر شکستگی، چشم در برابر چشم و دندان در برابر دندان.<sup>۱۸</sup> پس، هر کس حیوانی را بکشد، باید آن را عوض دهد، اما اگر انسانی را بکشد، باید کشته شود.<sup>۱۹</sup> این قانون هم برای غریبه‌ها و هم برای اسرائیلی‌هاست. من که خداوند، خدای شما هستم این دستور را می‌دهم.»

<sup>۲۰</sup> پس آن جوان را بیرون اردوگاه برد، همانطور که خداوند به موسی امر فرموده بود، سنگسار کردند.

### سال هفتم

**۲۵** هنگامی که موسی بالای کوه سینا بود، خداوند این دستورات را برای قوم اسرائیل به او داد:

وقتی به سرزمینی که من به شما می‌دهم رسیدید، هر هفت سال یک بار بگذارید زمین در حضور من استراحت کند.<sup>۲۱</sup> شش سال زمینهای زراعتی خود را

خواهند بود<sup>۳۳</sup> و باید در سال پنجاهم به صاحبان اصلی پس داده شوند، چون به لاویها مثل قبیله‌های دیگر زمین زراعتی داده نمی‌شود، بلکه فقط در شهرهای خودشان به ایشان خانه داده می‌شود.<sup>۳۴</sup> لاویها اجازه ندارند مزرعه‌های حومه شهر خود را بفروشنند، زیرا اینها ملک دائمی ایشان است.

<sup>۳۵</sup> اگر یکی از هم نژادان اسرائیلی تو فقیر شد، وظیفه توست که به او کمک کنی. پس از او دعوت کن تا به خانه تو بیاید و مثل مهمان با تو زندگی کند.<sup>۳۶</sup> از او هیچ سود نگیر، بلکه از خدای خود بترس و بگذار برادرت با تو زندگی کند.<sup>۳۷</sup> برای پولی که به او قرض می‌دهی سود نگیر و بدون منفعت به او خوراک بفروش،<sup>۳۸</sup> زیرا خداوند، خدایتان، شما را از سرزمین مصر بیرون آورد تا سرزمین کنعان را به شما بدهد و خدای شما باشد.

<sup>۳۹</sup> اگر یکی از هم نژادان اسرائیلی تو فقیر شد و خود را به تو فروخت، تو نباید با او مثل برده رفتار کنی،<sup>۴۰</sup> بلکه باید با او مثل کارگر روزمزد یا مهمان رفتار کنی و او فقط تا سال یوییل برای تو کار کند.<sup>۴۱</sup> در آن سال او باید با پسرانش از پیش تو برود و نزد فامیل و املاک خود بازگردد.<sup>۴۲</sup> شما بندگان خداوند هستید و خداوند شما را از مصر بیرون آورد، پس نباید به برگی فروخته شوید.<sup>۴۳</sup> با ایشان با خشونت رفتار نکن و از خدای خود بترس.<sup>۴۴</sup> اما اجازه دارید بردگانی از اقوامی که در اطراف شما ساکنند خریداری کنید<sup>۴۵</sup> و همچنین می‌توانید فرزندان غریبانی را که در میان شما ساکنند بخرید، حتی اگر در سرزمین شما بدینی آمده باشند.<sup>۴۶</sup> آنان بردگان همیشگی شما خواهند بود و بعد از خودتان می‌توانید ایشان را برای فرزنداتان واگذاری کنید. ولی با برادرانتان از قوم اسرائیل چنین رفتار نکنید.

<sup>۴۷</sup> اگر غریبی که در میان شما ساکن است ثروتمند شد و یک اسرائیلی، فقیر گردید و خود را به آن غریب یا به یکی از افراد خاندان او فروخت، یکی از برادرانش یا عمویش یا پسر عمویش یا یکی از اقوام نزدیکش می‌تواند او را بازخرید نماید. اگر خود او هم پولی بدست آورد، می‌تواند خود را

<sup>۱۷</sup> از خداوند، خدای خود بترسید و یکدیگر را فریب ندهید.<sup>۱۸</sup> اگر از احکام و قوانین خداوند اطاعت کنید در آن سرزمین، امنیت خواهید داشت<sup>۱۹</sup> و زمین محصول خود را خواهد داد و شما سیر و آسوده خاطر خواهید بود.<sup>۲۰</sup> شاید بپرسید: «پس در سال هفتم که نه اجازه داریم چیزی بکاریم و نه محصولی جمع کنیم، چه بخوریم؟»<sup>۲۱</sup> جواب این است: خداوند محصول سال ششم را بقدری برکت می‌دهد که تا زمان برداشت محصولی که در سال هشتم کاشته‌اید باقی بماند و شما از آن بخورید.

<sup>۲۳</sup> به یاد داشته باشید که زمین مال خداوند است، و نمی‌توانید آن را برای همیشه بفروشید. شما مهمان خداوند هستید و می‌توانید فقط از محصول زمین استفاده کنید.<sup>۲۴</sup> هنگام فروش زمین، باید قید شود که هر وقت فروشند بخواهد، می‌تواند زمین را بازخرید نماید.<sup>۲۵</sup> اگر کسی تنگدست شد و مقداری از زمین خود را فروخت، آنوقت نزدیکترین خویشاوند او می‌تواند زمین را بازخرید نماید.<sup>۲۶</sup> اما اگر کسی را نداشته باشد که آن را بازخرید کند ولی خود او پس از مدتی به اندازه کافی پول به دست آورد، آنگاه، هر وقت که بخواهد می‌تواند با در نظر گرفتن مقدار محصولی که تا سال پنجاهم از زمین حاصل می‌شود، قیمت آن را پردازد و زمین را پس بگیرد.<sup>۲۸</sup> ولی اگر صاحب اصلی نتواند آن را بازخرید نماید، زمین تا سال یوییل از آن مالک جدیدش خواهد بود، ولی در سال یوییل باید دوباره آن را به صاحبیش برگرداند.

<sup>۲۹</sup> اگر مردی خانه خود را که در شهر است بفروشد، تا یک سال مهلت دارد آن را بازخرید نماید.<sup>۳۰</sup> اگر در طی آن سال بازخرید نکرد آنوقت برای همیشه مال صاحب جدیدش خواهد بود و در سال یوییل به صاحب اصلی اش پس داده نخواهد شد.

<sup>۳۱</sup> اما خانه‌هایی را که در روستاهای بدون حصار قرار دارند، می‌توان مثل زمین زراعتی در هر زمان بازخرید نمود و در سال یوییل باید آنها را به صاحبان اصلی بازگردانید.

<sup>۳۲</sup> اما یک استثناء وجود دارد: خانه‌های لاویها، حتی اگر در شهر نیز باشند، در هر موقع قابل بازخرید

عهدي که با شما بسته ام وفا خواهم کرد.<sup>۱۰</sup> بقدري محصول اضافي خواهيد داشت که در وقت به دست آمدن محصول جدید ندانيد با آن چه کنيد!<sup>۱۱</sup> من در ميان شما ساكن خواهم شد و ديگر شما را طرد نخواهم کرد.<sup>۱۲</sup> در ميان شما راه خواهم رفت و خدای شما خواهم بود و شما قوم من خواهيد بود.<sup>۱۳</sup> من خداوند، خدای شما هستم که شما را از سرزمين مصر يiron آوردم تا ديگر برده نباشيد. زنجيرهای اسارت شما را پاره کردم و شما را سربلند نمودم.

## مجازات ناطاعتي

(تشنيه ۱۵:۲۸)

<sup>۱۴</sup> «ولي اگر به من گوش ندهيد و مرا اطاعت نکنيد،<sup>۱۵</sup> قوانين مرا رد کنيد و عهدي را که با شما بسته ام بشكيند،<sup>۱۶</sup> آنگاه من شما را تنبية خواهم کرد و ترس و امراض مهلك و تبي که چشمهايتان را کور کنند و عمرتان را تلف نماید بر شما خواهم فرستاد. بذر خود را بيهوده خواهيد کاشت، زира دشمنانتان حاصل آن را خواهند خورد.<sup>۱۷</sup> من بر ضد شما برخواهم خاست و شما دربرابر دشمنان خود پا به فرار خواهيد گذاشت. کسانی که از شما نفرت دارند بر شما حکومت خواهند کرد. حتی از سایه خود خواهيد ترسید.

<sup>۱۸</sup> «اگر باز هم مرا اطاعت نکنيد، هفت بار شدیدتر از پيش، شما را بخاطر گناهاتان مجازات خواهيم کرد.<sup>۱۹</sup> قدرت شما را که به آن فخر می کنيد، درهم خواهم کوبيد. آسمان شما بی باران و زمين شما خشک خواهد شد.<sup>۲۰</sup> نيري خود را به هدر خواهيد داد، چون زمين شما حاصل خود و درختانتان ميء خويش را خواهند داد.

<sup>۲۱</sup> «اگر بعد از همه اينها باز هم مرا اطاعت نکنيد و به من گوش ندهيد، آنوقت بخاطر گناهاتان هفت مرتبه ييشتر بلا بر سرتان می آورم.<sup>۲۲</sup> جانوران وحشی را می فرستم تا فرزنداتان را بکشند و حيوانات شما را هلاک کنند و از تعداد جمعیت شما بکاهند تا راههايتان بدون رهگذر و متروک شوند.

باز خريد نماید.<sup>۲۳</sup> او با باز خريد کننده اش باید از سال برد شدنش تا سال يوبيل را حساب کند. بهای آزادی او باید مساوی مزد يك کارگر در همان مدت باشد.<sup>۲۴</sup> اگر تا سال يوبيل مدت زيادي باقی مانده باشد، او پول بيشتری برای آزادی خود پردازد و اگر کم مانده باشد پول کمتری.<sup>۲۵</sup> اگر خود را به غريبه اي بفروشد آن غريبه باید با او مثل يك کارگر روزمزد رفتار کند؛ نباید با او با خشونت رفتار نماید.<sup>۲۶</sup> اگر پيش از فرا رسيدن سال يوبيل باز خريد نشود، باید در آن سال، خود و فرزندانش آزاد گردد،<sup>۲۷</sup> چون شما بندگان خداوند هستيد و او شما را از سرزمين مصر يiron آورد. او خداوند، خدای شمام است.

## پاداش اطاعت

(تشنيه ۱۲:۷؛ ۲۴:۲۸)

**۲۶** خداوند فرمود: «بت برای خود درست نکنيد. مجسمه، ستونهای سنگی و سنگهای تراشide شده برای پرستش نسازيد، زира من خداوند، خدای شما هستم.<sup>۲</sup> قانون روز سبت مرا اطاعت کنيد و عبادتگاه مرا محترم بداريد، زира من خداوند هستم.<sup>۳</sup> «اگر تمامی اوامر مرا اطاعت کنيد،<sup>۴</sup> به موقع برای شما باران خواهم فرستاد و زمين، محصول خود را و درختان، ميء خود را خواهند داد.<sup>۵</sup> خرمن شما بقدري زياد خواهد بود که کوبيden آن تا هنگام چيدن انگور ادامه خواهد داشت و انگور شما بقدري فراوان خواهد بود که چيدن آن تا فصل کاشتن بذر طول خواهد گشيد. خوراک کافي خواهيد داشت و در سرزمين خود در امنيت زندگي خواهيد کرد،<sup>۶</sup> زира من به سرزمين شما صلح و آرامش خواهم بخشيد و شما با خاطري آسوده به خواب خواهيد رفت. حيوانات خطرناک را از سرزمينتان دور خواهم نمود و شمشير از زمين شما گذر خواهد کرد.<sup>۷</sup> دشمناتان را تعقيب خواهيد کرد و ايشان را با شمشيرهايتان خواهيد کشت.<sup>۸</sup> پنج نفر از شما صد نفر را تعقيب خواهند کرد و صد نفر را هزار نفر را تمام دشمناتان را شکست خواهيد داد.<sup>۹</sup> شما را مورد لطف خود قرار خواهيم داد و شما را كثیر گردنide، به

باد آن را بر روی زمین حرکت می‌دهد پا به فرار خواهید گذاشت. به گمان اینکه دشمن در تعقیب شماست، خواهید گریخت و بر زمین خواهید افتاد.<sup>۳۷</sup> آری، هر چند کسی شما را تعقیب نکند، پا به فرار خواهید گذاشت و در حین فرار روی هم خواهید افتاد، گویی از جنگ می‌گریزید. رمقی نخواهید داشت تا در برابر دشمنان خود باشیستید.<sup>۳۸</sup> در میان قومها هلاک خواهید شد و در میان دشمنانتان از پای در خواهید آمد.<sup>۳۹</sup> آنها یکی که باقی بمانند در سرزمین دشمن بخاطر گناهان خود و گناهان اجدادشان از بین خواهند رفت.

<sup>۴۰</sup> «ولی اگر آنها به گناهان خود و به گناهان پدرانشان که به من خیانت ورزیدند و باعث شدنند که من آنها را به سرزمین دشمنانشان تبعید کنم، اعتراف کنند و متواضع گردند و مجازات گناهانشان را پذیرند،<sup>۴۱</sup> آنگاه دوباره وعده‌های خود را با ابراهیم و اسحاق و یعقوب به یاد خواهم آورد و به یاد سرزمین آنها خواهیم افتاد،<sup>۴۲</sup> سرزمینی که متروک مانده، کشت نشده و استراحت یافته است. هر چند ایشان بخاطر رد کردن قوانین من و خوار شمردن دستورات من مجازات خواهند شد،<sup>۴۳</sup> ولی با وجود این من ایشان رادر سرزمین دشمنانشان ترک نخواهم کرد و بکلی از بین نخواهم برد و عهد خود را با آنها نخواهم شکست، چون من خداوند، خدای ایشان هستم.<sup>۴۴</sup> من عهده‌ی را که با اجداد ایشان بستم به یاد خواهم آورد، زیرا من اجداد ایشان را پیش چشم تمام قوم‌ها از مصر بیرون آوردم تا خدای ایشان باشم. من خداوند هستم».

<sup>۴۵</sup> اینها احکام، قوانین و مقرراتی هستند که خداوند در کوه سینا توسط موسی به قوم اسرائیل داد.

### قوانين مربوط به موقوفات

**۲۷** خداوند این مقررات را توسط موسی به قوم اسرائیل داد: هرگاه شخصی به موجب نذری به خداوند وقف شود، می‌تواند مبلغ معینی بپردازد و خود را از وقف آزاد سازد.<sup>۳</sup> مردی که سنش بین بیست تا صد سال باشد، پنجاه مثقال نقره

<sup>۳۳</sup> «اگر با وجود این اصلاح نشوید و برخلاف خواست من رفتار کنید،<sup>۴۴</sup> آنوقت من هم برخلاف میل شما رفتار خواهم کرد و شما را بسبب گناهاتان هفت بار بیشتر از پیش تنبیه خواهم نمود.<sup>۴۵</sup> اگر عهد مرا بشکنید، از شما انتقام می‌کشم و علیه شما جنگ بر پا می‌کنم. وقتی از دست دشمن به شهرهایتان بگریزید در آنجا وبا به میان شما خواهم فرستاد، و شما مغلوب دشمنانتان خواهید شد.<sup>۴۶</sup> ذخیره آرد شما را از بین خواهیم برد بطوری که حتی یک تنور هم برای پختن نان ده خانواده زیاد باشد. بعد از آنکه سهم نان خود را خوردید، باز هم گرسنه خواهید بود.

<sup>۴۷</sup> «با این وصف اگر باز به من گوش ندهید و اطاعت نکنید،<sup>۴۸</sup> بشدت غضبناک می‌شوم و بسبب گناهاتان هفت مرتبه شدیدتر از پیش شما را تنبیه می‌کنم،<sup>۴۹</sup> بحدی که از شدت گرسنگی پسран و دختران خود را خواهید خورد.<sup>۵۰</sup> بتخانه‌هایی را که در بالای تپه‌ها ساخته‌اید خراب خواهم کرد، قربانگاه‌هایی را که بر آنها بخور می‌سوزانید با خاک یکسان خواهم نمود، جنازه‌های شما را بر بتهای بی‌جانتان خواهم انداخت و از شما نفرت خواهم داشت.<sup>۵۱</sup> شهرهایتان را ویران و مکانهای عبادتتان را خراب خواهم کرد. قربانی‌هایتان را نخواهم پذیرفت.<sup>۵۲</sup> آری، سرزمین شما را خالی از سکنه خواهم کرد و دشمنانتان در آنجا ساکن خواهند شد و از بلایی که بر سر شما آورده‌ام، حیران خواهند شد.

<sup>۵۳</sup> «بالای جنگ را بر شما نازل خواهم کرد تا در میان قوم‌ها پراکنده شوید. سرزمین شما خالی و شهرهایتان خراب خواهند شد.<sup>۵۴</sup> آنگاه زمینهایی که نمی‌گذشتید استراحت کنند، در تمام سالهایی که شما در سرزمین دشمن در اسارت بسر می‌برید، بایر خواهند ماند و استراحت خواهند کرد. آری، آنوقت است که زمین استراحت می‌کند و از روزهای آرامی خود برخوردار می‌شود. زمین بعض سالهایی که شما به آن آرامی نداده بودید، استراحت خواهد کرد.

<sup>۵۵</sup> «کاری می‌کنم که آن عده از شما هم که به سرزمین دشمن به اسارت رفته‌اید، در آنجا پیوسته در ترس و وحشت بسر برید. از صدای برگ درختی که

سال یوییل باشد، آنوقت کاهن قیمت زمین را به تناسب تعداد سالهایی که به سال یوییل بعدی باقی مانده است، تعیین خواهد کرد.<sup>۱۹</sup> اگر آن شخص تصمیم بگیرد آن مزرعه را باخرید نماید، بایستی علاوه بر قیمتی که کاهن تعیین می‌نماید یک پنجم هم اضافه بپردازد و مزرعه دوباره مال خودش خواهد شد.<sup>۲۰</sup> ولی اگر مزرعه را بدون اینکه باخرید نموده باشد، به دیگری بفروشد، دیگر هرگز حق باخرید آن را نخواهد داشت.<sup>۲۱</sup> وقتی که در سال یوییل آن زمین آزاد شود، بعنوان موقوفه متعلق به خداوند خواهد بود و باید به کاهنان داده شود.

<sup>۲۲</sup> اگر کسی مزرعه‌ای را که خریده است، وقف خداوند کند ولی آن مزرعه قسمتی از ملک خانوادگی او نباشد،<sup>۲۳</sup> کاهن باید ارزش آن را به تناسب مقدار سالهایی که تا سال یوییل مانده، تعیین کند، و او هم باید همانروز مبلغ تعیین شده را بپردازد. این مبلغ به خداوند تعلق دارد.<sup>۲۴</sup> در سال یوییل مزرعه به صاحب اصلی آن که از او خریداری شده، بازپس داده شود.<sup>۲۵</sup> تمام قیمت‌گذاری‌ها باید مطابق قیمت تعیین شده باشد.

<sup>۲۶</sup> اولین نوزاد هر حیوانی متعلق به خداوند است، پس کسی نمی‌تواند آن را برای خداوند نذر کند. اولین نوزاد حیوان حلال گوشت را می‌توان به خداوند تقدیم کرد.<sup>۲۷</sup> اما نوزاد حیوان حرام گوشت را که نمی‌توان برای خداوند قربانی کرد، می‌توان با پرداخت قیمتی که کاهن برای آن تعیین می‌کند به اضافه یک پنجم، باخرید نمود. اگر صاحب‌ش خواهد آن را باخرید کند، کاهن می‌تواند آن را به شخص دیگری بفروشد.

<sup>۲۸</sup> اما چیزی که تماماً وقف خداوند شده باشد،<sup>\*</sup> چه انسان، چه حیوان و چه مزرعه خانوادگی، هرگز فروخته یا باخرید نشود چون برای خداوند بسیار مقدس است.<sup>۲۹</sup> کسی که در دادگاه به مرگ محکوم شده باشد نمی‌تواند جان خود را باخرید نماید، بلکه

\* هر چیزی که تماماً وقف خداوند می‌شد، کاملاً به خداوند تعلق می‌گرفت و کسی حق استفاده از آن را نداشت و معمولاً آن را بطور کلی نابود می‌کردند.

بپردازد.<sup>۴</sup> زنی که سنش بین بیست تا شصت سال باشد سی مثقال نقره،<sup>۵</sup> پسران پنج تا بیست ساله، بیست مثقال نقره و دختران پنج تا بیست ساله، ده مثقال نقره بپردازند.<sup>۶</sup> برای پسر یک ماهه تا پنج ساله، پنج مثقال نقره و برای دختر یک ماهه تا پنج ساله، سه مثقال نقره بپرداخت شود.<sup>۷</sup> مرد از شصت سال به بالا، پانزده مثقال نقره و زن از شصت سال به بالا، ده مثقال نقره بپردازد.<sup>۸</sup> ولی اگر کسی فقیرتر از آن باشد که بتواند این مبلغ را بپردازد، نزد کاهن آورده شود و کاهن مبلغی را تعیین کند که او قادر به پرداخت آن باشد.

<sup>۹</sup> اگر کسی حیوانی که مورد قبول خداوند است نذر کند باید همان حیوان را تقدیم نماید زیرا این نذر مقدس است و نمی‌توان آن را عوض کرد. نذر کننده تصمیم خود را درباره چیزی که برای خداوند نذر کرده است تغییر ندهد و خوب را با بد یا بد را با خوب عوض نکند. اگر چنین کند، اولی و دومی، هر دو از آن خداوند خواهند بود.<sup>۱۰</sup> ولی اگر حیوانی که برای خداوند نذر شده آن نوع حیوانی نیست که برای قربانی مجاز می‌باشد، صاحب‌ش آن را نزد کاهن بیاورد تا قیمت‌ش را تعیین کند و او باید آن مبلغ را بپردازد.<sup>۱۱</sup> اگر حیوان از نوعی است که می‌توان آن را بعنوان قربانی تقدیم نمود ولی صاحب‌ش می‌خواهد آن را باخرید نماید، در آنصورت علاوه بر قیمتی که کاهن تعیین می‌کند، باید یک پنجم قیمت آن را نیز اضافه بپردازد.

<sup>۱۲</sup> اگر کسی خانه خود را وقف خداوند کند ولی بعد بخواهد آن را باخرید نماید، کاهن باید قیمت خانه را تعیین کند و نذر کننده، این مبلغ را به اضافه یک پنجم بپردازد. آنوقت خانه دوباره از آن خودش خواهد بود.

<sup>۱۳</sup> اگر کسی قسمتی از زمین خود را وقف خداوند کند، ارزش آن به تناسب مقدار بذری که در آن می‌توان کاشت تعیین شود. قطعه زمینی که صد کیلو جو در آن پاشیده شود، پنجاه مثقال نقره ارزش دارد.

<sup>۱۷</sup> اگر شخصی در سال یوییل مزرعه خود را وقف خداوند کند، در آنصورت قیمت زمین برابر با قیمت محصول پنجاه ساله آن خواهد بود.<sup>۱۸</sup> ولی اگر بعد از

باید حتماً کشته شود.

<sup>۳۰</sup> ده یک محصول زمین، چه از غله و چه از میوه، از آن خداوند است و مقدس می‌باشد.<sup>۳۱</sup> اگر کسی بخواهد این میوه یاغله را باخرید نماید، باید یک پنجم به قیمت اصلی آن اضافه کند.

<sup>۳۲</sup> ده یک گله و رمه از آن خداوند است. وقتی حیوانات شمرده می‌شوند، هر دهمین حیوان متعلق به

## لاویان / ۲۷

خداوند است.<sup>۳۳</sup> صاحب گله باید حیوانات را طوری قرار دهد که حیوانات بد برای خداوند جدا شوند و باید جای حیوان خوب را با بد عوض کند. اگر چنین کند، هر دو حیوان متعلق به خداوند خواهد بود و دیگر هرگز حق باخرید آنها را نخواهد داشت.  
<sup>۳۴</sup> این است دستوراتی که خداوند در کوه سینا توسط موسی به قوم اسرائیل داد.